svan

Manual de usuario

Congelador

OCV17060EW00

Lea este manual detenidamente y consérvelo para futuras consultas.

ÍNDICE

1. Información de seguridad……...Páginas 1 a 11

2. Vista general……..Página 12

3. Puerta reversible……...Páginas 13 a 15

4. Instalación……..Páginas 16 a 17

5. Uso cotidiano…….Páginas 18 a 22

⚠ Información de seguridad

Por su seguridad y para garantizar el uso adecuado, antes de instalar y utilizar por primera vez el aparato, lea detenidamente este manual de usuario, incluyendo sus recomendaciones y advertencias. Para evitar errores y accidentes innecesarios, es fundamental asegurarse de que todas las personas que utilicen el aparato estén completamente familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con el aparato si se traslada o se vende, para que todos los usuarios a lo largo de su vida útil estén debidamente informados sobre su uso y seguridad.

Para la seguridad de las personas y los bienes, siga las precauciones indicadas en estas instrucciones de uso, ya que el fabricante no se responsabiliza de los daños causados por su omisión.

Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de ocho años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimientos, siempre que hayan recibido una supervisión adecuada o instrucciones sobre su uso seguro y comprendan los riesgos implicados.
- Los niños de entre tres y ocho años pueden cargar y descargar este aparato bajo supervisión.

⚠ Información de seguridad

- Los niños deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán ser realizados por niños a menos que tengan al menos ocho años y se encuentren bajo supervisión.
- Mantenga todos los embalajes alejados del alcance de los niños. En dichos embalajes existe riesgo de asfixia.
- En caso de desechar el aparato, desconecte el enchufe de la toma, corte el cable de conexión lo más próximo posible al aparato y retire la puerta para evitar que los niños que jueguen puedan sufrir descargas eléctricas o quedar atrapados en ella.
- Si este electrodoméstico con juntas magnéticas en la puerta va a reemplazar un electrodoméstico antiguo que tiene un cierre de resorte (pestillo) en la puerta o tapa, asegúrese de que dicho muelle quede inutilizado antes de desechar el aparato. Esta medida evitará que se convierta en una trampa peligrosa para un niño.

Seguridad general

¡ADVERTENCIA! Mantenga las aberturas de ventilación, ya sea en el recinto del electrodoméstico o en la estructura empotrada, libres de cualquier obstrucción.

¡ADVERTENCIA! No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo aquellos recomendados por el fabricante.

No dañe el circuito de refrigerante.

¡ADVERTENCIA! No utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de helados) en el interior de los aparatos frigoríficos, a menos que estén aprobados para tal fin por el fabricante.

¡ADVERTENCIA! No toque la bombilla si ha estado encendida durante un tiempo prolongado, ya que podría estar muy caliente. [1]

¡ADVERTENCIA! Al instalar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.

¡ADVERTENCIA! No conecte varios enchufes portátiles ni proveedores de energía portátiles en la parte trasera del aparato.

- Evite la proximidad de llamas abiertas y fuentes de inflamación.
- Ventile adecuadamente la estancia donde se ubica el aparato.

• Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto de cualquier forma. Cualquier daño en el cableado puede

1)Si existe una luz en el compartimento

ocasionar un cortocircuito, un incendio y/o una descarga eléctrica.

⚠ Información de seguridad CE

- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares.

¡ADVERTENCIA! Cualquier componente eléctrico (enchufe, cable de alimentación, enchufe, cable de alimentación, compresor, etc.) debe ser reemplazado únicamente por un agente de servicio certificado o personal cualificado.

¡ADVERTENCIA! La bombilla suministrada con este aparato es una bombilla de lámpara de uso especial que únicamente puede utilizarse con el aparato suministrado. Esta lámpara de uso especial no está destinada para uso en iluminación doméstica.

No debe utilizarse un cable de alimentación prolongado.

⚠ Información de seguridad

- Asegúrese de que el enchufe de alimentación no esté aplastado ni dañado por la parte trasera del electrodoméstico. Un enchufe de alimentación aplastado o dañado puede sobrecalentarse y provocar un incendio.
- Asegúrese de contar con acceso al enchufe de red del equipo.
- No tire del cable de alimentación eléctrica.
- Si el enchufe de corriente presenta daños, no inserte el enchufe de corriente. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- No opere el equipo sin la lámpara instalada.
- Este equipo es pesado. Se debe tener precaución al movilizarlo.
- No retire ni manipule objetos del congelador con las manos húmedas o mojadas, ya que esto podría ocasionar abrasiones en la piel o quemaduras por congelación.
- Evite la exposición prolongada del equipo a la luz solar directa.

Uso diario

- No aplique calor sobre las piezas de plástico del aparato.
- No coloque productos alimenticios en contacto directo con la pared trasera.

1) Verifique si existe una luz en el compartimento.

⚠ Información de seguridad CE

- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse una vez que han sido descongelados.
- Almacene los alimentos congelados preenvasados conforme a las indicaciones del fabricante del producto congelado. Instrucciones de S.
- No coloque bebidas carbonatadas en el compartimento del congelador, ya que esto genera presión sobre el recipiente, lo que podría ocasionar su explosión y dañar el aparato. [1]
- Los polos de hielo pueden ocasionar quemaduras por escarcha si se consumen directamente del aparato.
- Para evitar la contaminación de los alimentos, se ruega respetar las siguientes instrucciones.
- Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Se recomienda limpiar regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos, así como los sistemas de drenaje accesibles.

  Se deben limpiar los depósitos de agua limpia si no se han utilizado durante 48 horas; asimismo, es necesario lavar el sistema de agua conectado a un suministro si no se ha extraído agua durante 5 días.

- Guardar en crudo la carne y el pescado en recipientes adecuados dentro del refrigerador, de manera que no entren en contacto ni goteen sobre otros alimentos.
- Los compartimentos de alimentos congelados de dos estrellas (si están presentes en el aparato) son adecuados para almacenar alimentos precongelados, conservar o preparar helados y fabricar cubitos de hielo.

- Los compartimentos clasificados con una, dos y tres estrellas (en caso de estar presentes en el equipo) no son apropiados para la congelación de alimentos frescos.
- Si el equipo permanece vacío durante períodos prolongados, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar el desarrollo de moho en el interior del equipo.

Cuidado y limpieza

- Antes de realizar cualquier mantenimiento, apague el equipo y desconecte el enchufe de la corriente eléctrica.
- No limpie el equipo con objetos metálicos.
- No utilice objetos punzantes para eliminar la escarcha del equipo. Emplee un rascador de plástico.

- Revise periódicamente el desagüe del frigorífico para detectar la presencia de agua resultante del proceso de descongelación. En caso necesario, proceda a la limpieza del desagüe.
  En caso de que el desagüe se encuentre obstruido, el agua se acumulará en la parte inferior del equipo. [2]

Instalación

¡Importante! Para la conexión eléctrica, siga atentamente las instrucciones proporcionadas en los párrafos específicos.

- Desembale el equipo y verifique si presenta daños. No conecte el equipo en caso de que esté dañado. Informe de inmediato sobre cualquier daño al establecimiento donde realizó la compra. En tal caso, conserve el embalaje.
- Se recomienda esperar al menos las horas indicadas para la visita antes de conectar el aparato, con el fin de permitir que el aceite regrese al compresor.
  Debe existir una circulación de aire adecuada alrededor del aparato; de lo contrario, se producirá un sobrecalentamiento. Para lograr una ventilación suficiente, siga las instrucciones de instalación correspondientes.

1) Si hay un compartimento congelador.
2) Si hay un compartimento para alimentos frescos.

- Siempre que sea posible, los separadores del producto deben estar adheridos a una pared para evitar el contacto o atrapamiento con las piezas calientes (compresor, condensador de condensidad) y, de este modo, prevenir posibles quemaduras.
- El aparato no debe ubicarse a la altura de radiadores o cocinas.
- Asegúrese de que el enchufe de red sea accesible tras la instalación del aparato.

Servicio

- Cualquier trabajo eléctrico necesario para el mantenimiento del aparato deberá ser realizado por un electricista cualificado o por una persona competente.
- Este producto debe ser revisado por un Centro de Servicio autorizado y únicamente se deben emplear repuestos originales.

Ahorro energético

- No introduzca alimentos calientes en el aparato;
- No agrupe los alimentos, ya que ello impide la adecuada circulación del aire;
- Asegúrese de que los alimentos no toquen la parte de atrás de los compartimentos.

- En caso de corte eléctrico, no abra la(s) puerta(s).
- No abra la(s) puerta(s) con frecuencia;
- No deje la(s) puerta(s) abierta(s) durante un tiempo prolongado.
- No ajuste el termostato a temperaturas extremas de frío.
- Todos los accesorios, tales como cajones, estanterías y balcones, deben mantenerse en su lugar, lo cual permite un consumo energético considerablemente menor.

Protección del medio ambiente

Este aparato no contiene gases que puedan dañar la capa de ozono, ni afectar su circuito refrigerante o materiales aislantes. El aparato no debe ser desechado junto con los residuos domésticos. La espuma aislante contiene gases inflamables; por tanto, el aparato debe ser eliminado conforme a la normativa vigente establecida por las autoridades locales. Se debe evitar dañar la unidad de refrigeración, especialmente el intercambiador de calor.

Los materiales utilizados en este aparato que están marcados con el símbolo ♺ son reciclables.

⚠ Información de seguridad CE



El símbolo presente en el producto y en su embalaje indica que este producto no debe ser tratado como residuo doméstico. En su lugar, debe ser llevado al punto de recogida adecuado para su correcta gestión.

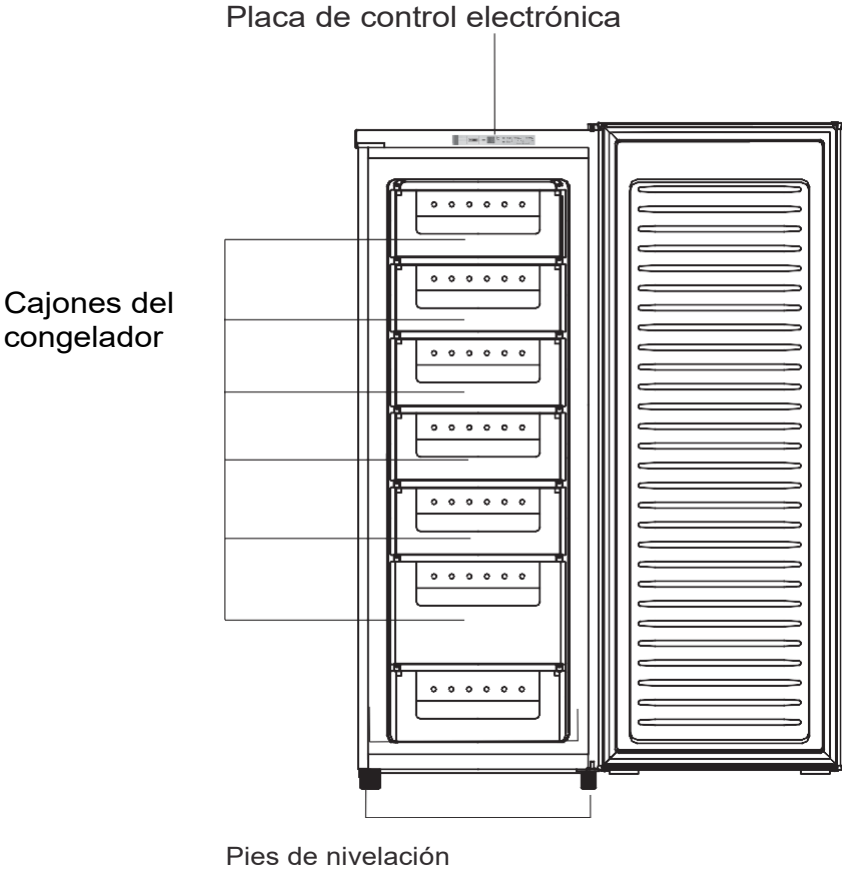
El reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos es fundamental. Al asegurarse de que este producto se elimina correctamente, contribuirá a prevenir posibles consecuencias negativas tanto para el medio ambiente como para la salud humana.



⚠ **ADVERTENCIA!** Durante el uso, mantenimiento y eliminación del aparato, se solicita prestar atención al símbolo del lado izquierdo, que se encuentra ubicado en la parte trasera del aparato (panel trasero o compresor) y es de color amarillo o naranja.

Existen materiales inflamables en las tuberías de refrigerante y en los compresores.
Se recomienda mantenerse alejado de la fuente de fuego durante el uso, mantenimiento y eliminación del equipo.

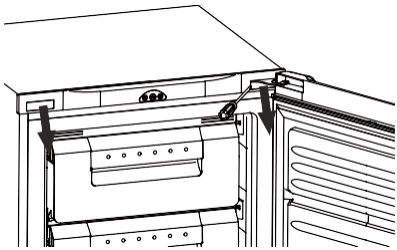
Vista general



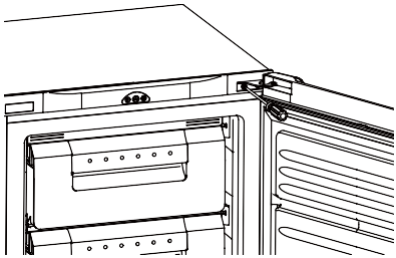
Nota: La imagen superior es únicamente para referencia; el número habitual de cajones varía según el modelo.

Puerta reversible

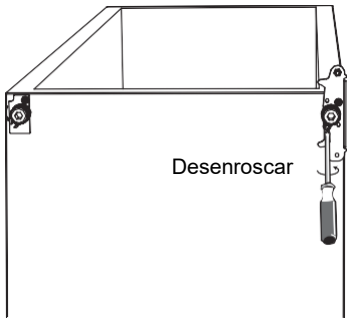
1. Retire las dos tapas



2. Retire los 2 tornillos y luego retire la bisagra superior que mantiene la puerta en su lugar. Levante la puerta y colóquela sobre una superficie acolchada para evitar que se raye.

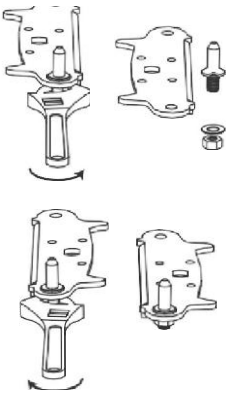


3. Vuelva a colocar el soporte fijando el pasador de la bisagra inferior. Vuelva a colocar ambos pies ajustables.

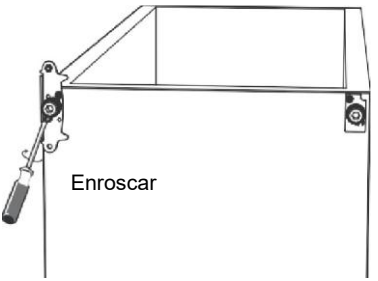


Puerta reversible

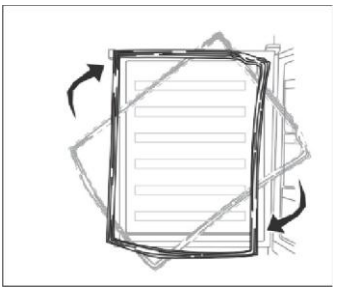
4. Desenrosque y retire el pasador de la bisagra inferior, dé la vuelta al soporte y vuelva a colocarlo.



5. Proceda a reinstalar el soporte en el pasador inferior de la bisagra. Sustituya ambos pies ajustables.



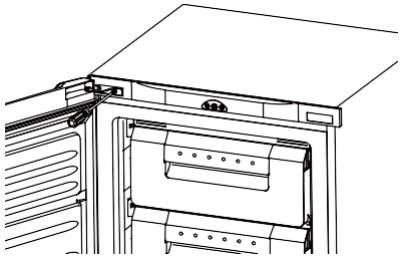
6. Desconecte las juntas de la nevera y de la puerta del congelador y, a continuación, colóquelas tras girarlas.



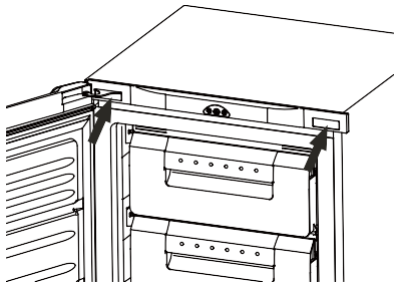
Nota: Las imágenes anteriores son únicamente para referencia.

Puerta reversible

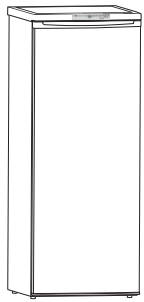
7. Vuelva a colocar la puerta. Asegúrese de que la puerta esté alineada horizontal y verticalmente para que los sellos queden cerrados por todos los lados antes de apretar finalmente la bisagra superior.



8. Atornilla los dos tornillos de la parte trasera.



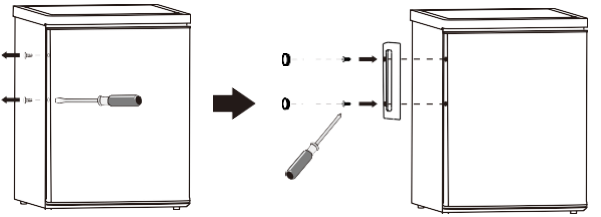
9. Con la puerta cerrada, compruebe que esté alineada horizontal y verticalmente y que las juntas estén cerradas por todos los lados antes **de** apretar definitivamente la bisagra inferior. Reajuste las patas niveladoras según sea necesario.



Nota: Las imágenes anteriores son únicamente para referencia.

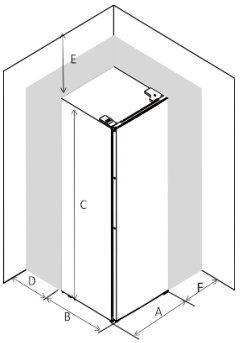
Instalación

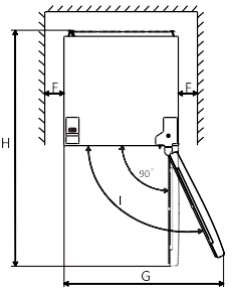
Instale el pomo exterior de la puerta (en caso de existir tirador externo)



Requerimientos de espacio

Deje suficiente espacio libre en la puerta.
Es recomendable mantener un espacio de al menos 50 mm en ambos lados.



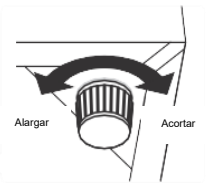


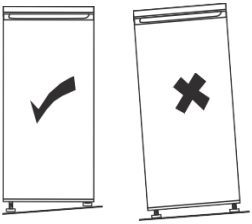
A	600
B	600
C	1700
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1024
H	1200
I	135°

Nivelación de la unidad

Para ello, ajuste los dos pies de desplazamiento situados en la parte delantera de la unidad.
Si la unidad no está nivelada, las puertas y los alineadores magnéticos no estarán cubiertos.







Instalación

Posicionamiento

Instale este equipo en un lugar donde la temperatura ambiente corresponda a la clase climática indicada en la placa de clasificación del equipo:

Para electrodomésticos frigoríficos con clase climática:
—templado extendido: este equipo frigorífico está diseñado para utilizarse a temperaturas ambientales que oscilan entre 10 °C y 32 °C (SN);
—templado: este equipo frigorífico está diseñado para utilizarse a temperaturas ambientales que oscilan entre 16 °C y 32 °C (N);
—subtropical: este equipo frigorífico está diseñado para utilizarse a temperaturas ambientales que oscilan entre 16 °C y 38 °C (ST);
—tropical: este equipo frigorífico está diseñado para utilizarse a temperaturas ambientales que oscilan entre 16 °C y 43 °C (T);

Ubicación

El aparato debe instalarse lejos de fuentes de calor como radiadores, calderas, luz solar directa, etc. Asegúrese de que el aire circule libremente por la parte posterior del mueble. Para un rendimiento óptimo, si el aparato se coloca debajo de un mueble de pared saliente, la distancia mínima entre la parte superior del aparato y el mueble debe ser de al menos 10 mm. Sin embargo, lo ideal es no colocar el aparato debajo de muebles de pared salientes. La nivelación precisa se garantiza mediante uno o más pies ajustables en la base del aparato. Este equipo frigorífico no está diseñado para utilizarse como un equipo empotrado.

⚠ Debe ser posible desconectar el aparato de la red eléctrica; por lo tanto, el enchufe debe ser fácilmente accesible después de la instalación. Este aparato frigorífico no está diseñado para ser utilizado como aparato empotrado.

Conexión eléctrica

Antes de enchufarlo, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia que aparecen en la placa de características correspondan a su suministro eléctrico doméstico. El aparato debe estar conectado a tierra. Si la toma de corriente doméstica no está conectada a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra independiente de acuerdo con la normativa vigente, consultando a un electricista cualificado. El fabricante declina toda responsabilidad si no se respetan las precauciones de seguridad indicadas. Este aparato cumple con las Directivas de la CEE.

Uso cotidiano

Primer uso

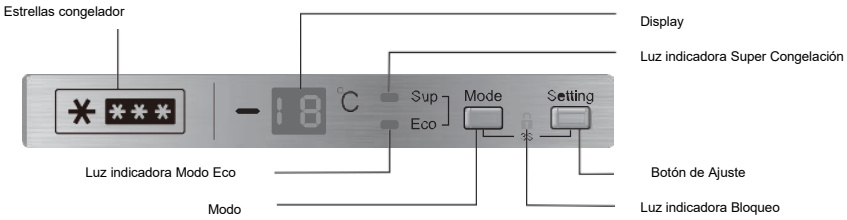
Antes de usar los electrodomésticos por primera vez, lave el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y un poco de jabón neutro para eliminar el olor típico de un producto nuevo, y luego séquelos bien.

¡Importante! No utilice detergentes ni polvos abrasivos, ya que dañarán el acabado.

Encendido

Enchufa el electrodoméstico. Se enciende el LED.

Uso diario



Por favor, consulte la sección de configuración de temperatura inicial. Abra la puerta solo el tiempo necesario.

Modo

Al pulsar por primera vez el botón "Mode", se encenderá la luz "Sup" y el aparato se congelará rápidamente y el LED mostrará "SF" (super congelación).

Al pulsar por segunda vez el botón "Modo", la luz de congelación rápida se apaga y, en el modo "Eco", el aparato funcionará con la configuración a -16ºC y el LED mostrará "SE" (ahorro de energía)

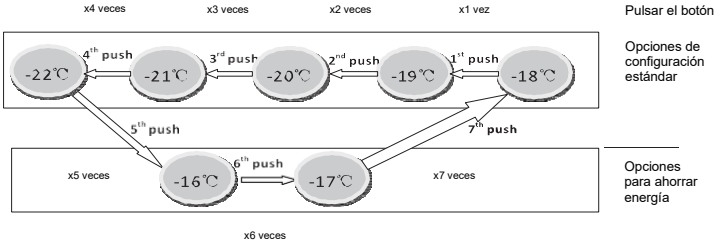
Al pulsar por tercera vez el botón "Modo", los indicadores luminosos de "Sup" y "Eco" se apagan, y el aparato vuelve al modo de configuración.

El modo se alterna entre "Sup", "Eco" y "Configuración".

Uso cotidiano

Ajuste de temperatura

Pulse el botón "setting"; el número LED se iluminará y podrá ajustar la temperatura. El ajuste se realizará de forma cíclica, cambiando de -16ºC a -22ºC. Tras 5 segundos, se confirmará la temperatura seleccionada.



Bloqueo

Al presionar simultáneamente los botones "Modo" y "Configuración" durante 3 segundos, estos se bloquearán y se encenderá el indicador de bloqueo.

Apagado

Mantenga pulsados los botones de "configuración" simultáneamente durante 5 segundos para apagar el aparato. Para encenderlo, vuelva a mantener pulsados los botones de "configuración" durante 5 segundos.

Temperatura en pantalla

¡Importante! El LED siempre muestra la temperatura programada, no la temperatura real.

Alarma de puerta abierta

Si no cierras la puerta durante 5 minutos, la alarma de puerta abierta sonará tres veces con intervalos de 5 segundos durante 5 minutos. Después, se detendrá durante 5 minutos y volverá a sonar hasta que cierres la puerta.

Alarma de alta temperatura

Tras 3 horas de funcionamiento, si la temperatura supera los -8 °C, el LED mostrará alternativamente "ht" y la temperatura real ("ht" significa alta temperatura) y emitirá un sonido de alarma con una frecuencia de 1 Hz hasta que pulse cualquier botón para detenerla.

Uso cotidiano

Almacenamiento de alimentos congelados

Al encender el aparato por primera vez o después de un periodo de inactividad, antes de colocar el producto en el compartimento, asegúrese de que el aparato esté configurado en modo de ultracongelación.

Recomendación de ajuste de temperatura: Se recomienda -18ºC. Con la configuración recomendada, el tiempo óptimo de conservación del congelador no supera 1 mes. El tiempo óptimo de conservación puede reducirse con otras configuraciones.

¡Importante! En caso de descongelación accidental, por ejemplo, si la alimentación eléctrica ha estado cortada durante más tiempo del valor que se muestra en la tabla de características técnicas en "tiempo de calentamiento", los alimentos descongelados deben consumirse rápidamente o cocinarse inmediatamente y los alimentos vueltos a congelar (después de cocinados).

Descongelación

Los alimentos ultracongelados o congelados, antes de su consumo, pueden descongelarse en el congelador o a temperatura ambiente, según el tiempo disponible.

Cubitos de hielo

Este aparato puede estar equipado con una o más bandejas para la producción de cubitos de hielo.

Consejos y sugerencias útiles

Para que aproveches al máximo el proceso de ultracongelación, aquí tienes algunos consejos importantes:
La cantidad máxima de alimentos que se pueden congelar en 24 horas se indica en la placa de características.
El proceso de ultracongelación programado por el software del aparato dura 26 horas. No se deben añadir más alimentos para congelar durante este periodo.

Uso cotidiano

Congele solo alimentos frescos, limpios y de alta calidad.
Prepare los alimentos en porciones pequeñas para que se congelen rápida y completamente, y luego descongele solo la cantidad necesaria.
Envuelva los alimentos en papel de aluminio o polietileno y asegúrese de que los recipientes sean herméticos.
No permita que los alimentos frescos sin congelar entren en contacto con los congelados, para evitar un aumento de temperatura en estos últimos.
Los alimentos magros se conservan mejor y durante más tiempo que los grasos. La sal reduce la vida útil de los alimentos. Si se consume inmediatamente después de sacarlo del congelador, el helado puede causar congelación. Se recomienda que cada envase indique la fecha de congelación para controlar el tiempo de conservación.

Consejos para almacenar alimentos congelados

Para obtener el mejor rendimiento de este electrodoméstico, debe:
Asegúrese de que los alimentos congelados hayan sido almacenados correctamente por el vendedor. Asegúrese de trasladar los alimentos congelados del supermercado al congelador lo más rápido posible. No abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más tiempo del necesario. Una vez descongelados, los alimentos se estropean rápidamente y no se pueden volver a congelar.
No exceda el período de conservación indicado por el fabricante.

Limpieza
Por razones de higiene, el interior del aparato, incluidos los accesorios, debe limpiarse regularmente.

Precaución
Durante la limpieza, el aparato no debe estar conectado a la red eléctrica. ¡Peligro de descarga eléctrica! Antes de limpiar, apague el aparato y desconéctelo de la red eléctrica, o bien, apague o desconecte el interruptor o fusible. Nunca limpie el aparato con una limpiadora a vapor. La humedad podría acumularse en los componentes eléctricos, ¡con el consiguiente riesgo de descarga eléctrica! Los vapores calientes pueden dañar las piezas de plástico. El aparato debe estar completamente seco antes de volver a utilizarlo.

Descongelación del congelador
El compartimento del congelador se cubrirá progresivamente de escarcha. Esta debe eliminarse. Nunca utilice herramientas metálicas afiladas para raspar la escarcha del evaporador, ya que podría dañarlo. Sin embargo, cuando el hielo se vuelve muy grueso en el revestimiento interior, se debe proceder a la descongelación completa de la siguiente manera:
Desconecte el aparato de la toma de corriente,
retire todos los alimentos almacenados, envuélvalos en varias capas de papel de periódico y colóquelos en un lugar fresco.
Mantenga la puerta abierta y coloque un recipiente debajo del aparato para recoger el agua de la descongelación. Una vez finalizada la descongelación, seque bien el interior.
Vuelva a conectar el aparato a la toma de corriente para ponerlo en marcha de nuevo.

1) En caso de que el condensador se encuentre en la parte trasera del aparato.

Solución de problemas

¡Precaución! Antes de solucionar problemas, desconecte la alimentación eléctrica. Solo un electricista cualificado o personal competente debe realizar la solución de problemas que no se describen en este manual.

¡Importante! Se pueden producir algunos ruidos durante el uso normal (compresor, circulación del refrigerante).

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIÓN
El electrodoméstico no funciona	1. El enchufe no está conectado o está suelto, o el producto está apagado. 2.El fusible está fundido o defectuoso. 3.El enchufe de la toma está defectuoso.	1.Conecte el enchufe y encienda el aparato. 2.Revise el fusible, reemplácelo si es necesario. 3.Las incidencias en la red eléctrica deben ser corregidas por un electricista.
El electrodoméstico congela demasiado	La temperatura está ajustada demasiado baja o el aparato funciona con ajuste de -22°C.	Ajuste el regulador de temperatura a una configuración más cálida temporalmente.
La comida no se congela lo suficiente	1.La temperatura no está ajustada correctamente. 2.La puerta estuvo abierta durante un período prolongado. 3.Se ha introducido una gran cantidad de alimentos calientes en las últimas 24 horas. 4.El aparato está cerca de una fuente de calor.	1.Consulte la sección de ajuste inicial de temperatura. 2.Abra la puerta solo cuando sea necesario. 3.Ajuste la temperatura a un nivel más frío temporalmente. 4.Consulte la sección sobre ubicación de instalación.
Acumulación excesiva de escarcha en la junta de la puerta.	El sello de la puerta no es hermético.	Seque cuidadosamente las zonas con fugas del sello de la puerta con un secador (en ajuste frío). Al mismo tiempo, dé forma al sello con la mano para que encaje correctamente.
Ruidos extraños	1.El aparato no está nivelado. 2.El aparato está tocando la pared u otros objetos. 3.Un componente (por ejemplo, una tubería) en la parte trasera del aparato está tocando otra parte del aparato o la pared.	1.Ajuste las patas nuevamente. 2.Mueva el aparato ligeramente. 3.Si es necesario, doble con cuidado el componente para apartarlo.

En caso de que la avería se presente nuevamente, por favor, contacte con el Centro de Servicio.

Estos datos son necesarios para asistirle de manera rápida y precisa.

Por favor, ingrese aquí la información requerida, consulte la placa de valoración.

Importado por B73737553
SVAN TRADING S.L
Av. Altos Hornos S/N, Pto. Sagunto (46520)
Valencia, España
info@svanelectro.com

svan

User Instruction

Freezer

OCV17060EW00

Read this manual carefully and keep it for future reference

Content

1. Safety Information	Page 2-1O
2. Overview	Page 11
3. Reverse Door	Page 12-14
4. Installation	Page 15-16
5. Daily Use	Page 17-20

⚠ Safety information

In the interest of your safety and to ensure the correct use, befare installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they rema in with the appliance if it is movedor sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given super vision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.

⚠ Safety information

- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as clase to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lack unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

WARNING! Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING! Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING! Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

WARNING! Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.[1]

1) If there is a light in the compartment.

Safety information

WARNING! When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING! Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
  - avoid open flames and sources of ignition
  - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications.

Safety information

WARNING! Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

WARNING! The light bulb supplied with this appliance is a "special use lamp bulb" usable only with the appliance supplied. This "special use lamp" is not usable far domestic lighting.[1]

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loase, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily Use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

1) If there is a light in the compartment.

Safety information

- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out. [1]
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufactures instructions.[1]
- Appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated of fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.[1]
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.[1]
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

1) If there is a freezer compartment.
2) If there is a fresh-food storage compartment.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mount developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.[1]
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain.

  If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.[2]

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.
2) If there is a fresh-food storage compartment.

- It is advisable to wait at least tour hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open far too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there far lower energy consumption.

Environment Protection

This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.
The materials used on this appliance marked by the symbol ♺ are recyclable.

The symbol on the productor on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point far the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences far the environment and human health,

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

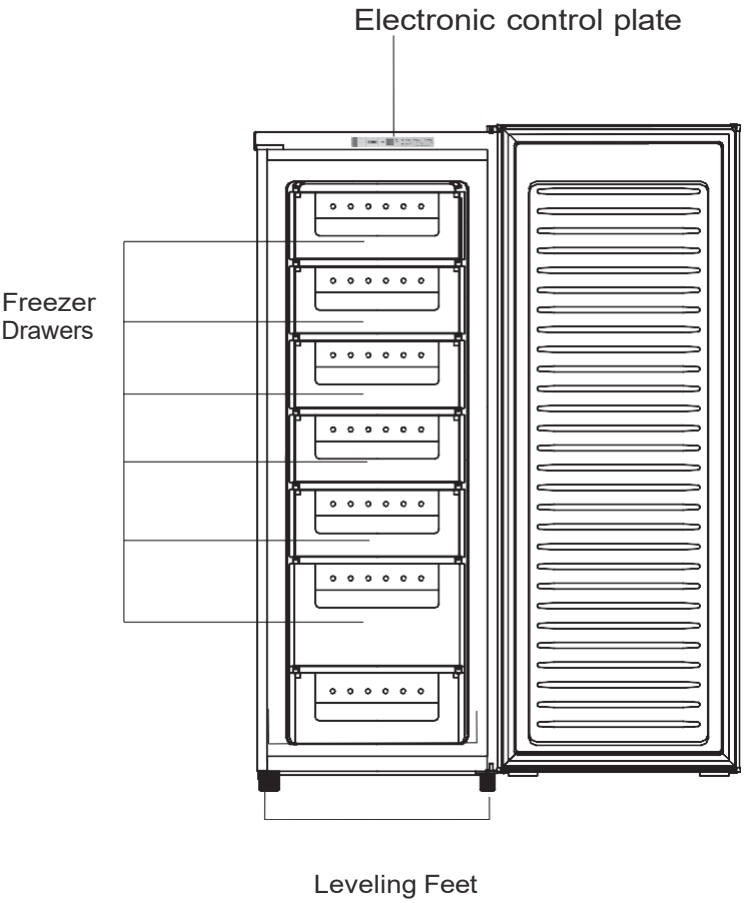


⚠ **WARNING!** During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

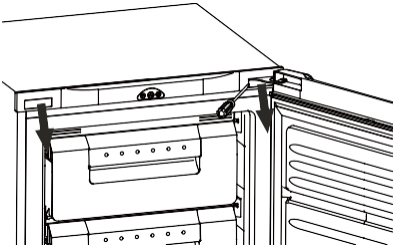
Overview



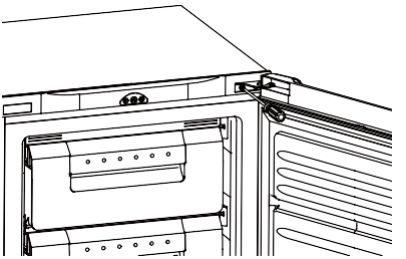
Note: Above picture is for reference only, the actrual number of drawers will different from different models.

Reverse Door

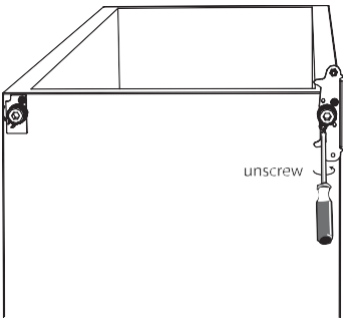
1 Remove the 2 covers.



2. Remove the 2 screws, then remove the upper hinge that holds the door in place. Lift the door and place it on a padded surface to prevent it from scratching.



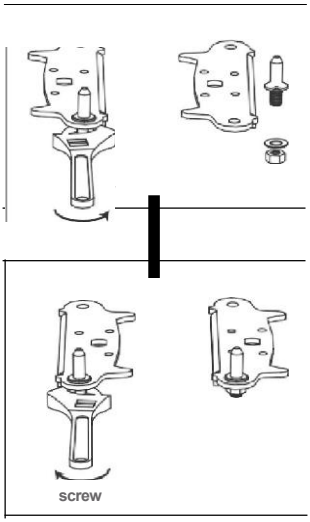
3. Remove the screws and bottom hinge. Then remove the adjustable feet from both side.



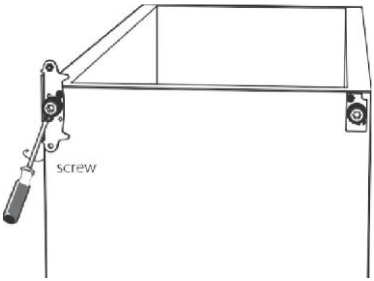
Note: Above pictures are for reference only.

Reverse Door

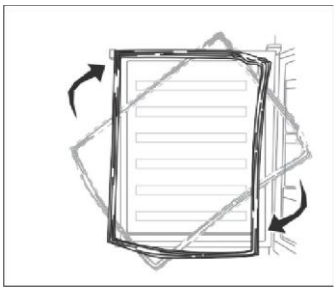
4. Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.



5. Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet.



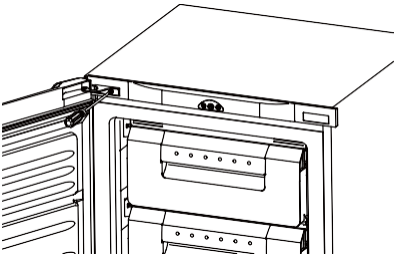
6. Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.



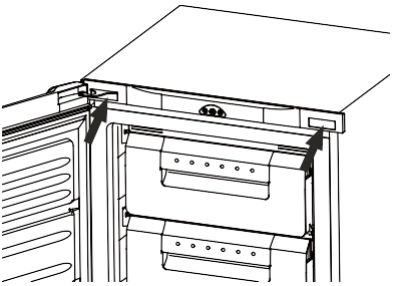
Note: Above pictures are for reference only.

Reverse Door

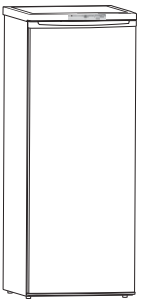
7. Place the door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seals are closed on all sides before finally tightening the top hinge.



8. Screw the 2 screws on the back.



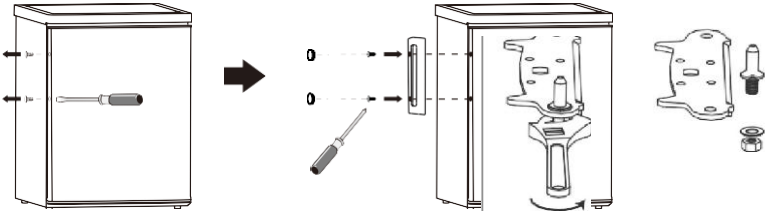
9. With the door closed, check that the door is aligned horizontally and vertically and that the seals are closed on all sides before finally tightening the bottom hinge. Re-adjust the levelling feet as needed.



Note: Above pictures are for reference only.

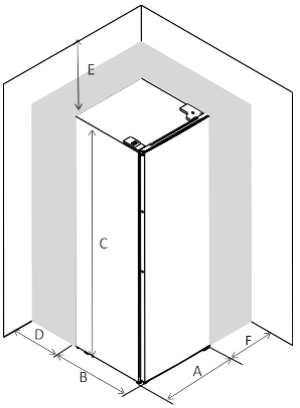
Installation

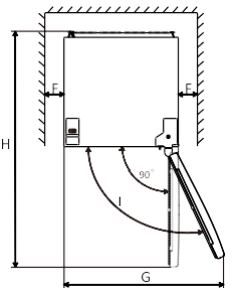
Install door external handle (if external handle is present)



Space Requirement

- Keep enough space of door open.
- It is advisable to keep at least 50mm gap at two sides



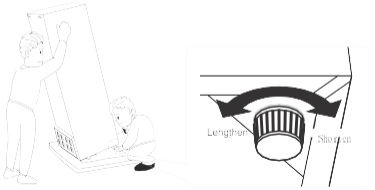


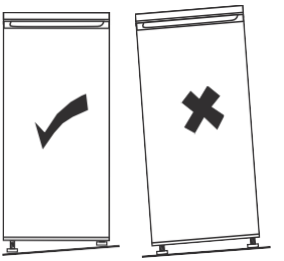
A	600
B	600
C	1700
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1024
H	1200
I	135°

Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.





Installation

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

For refrigerating appliances with climate class:
—extended temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C (SN);
—temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C (N);
—subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C (ST);
—tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C (T);

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.
This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Warning! It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.
This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance;

Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.
The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.
This appliance complies with the E.E.C. Directives.

Daily Use

First use

Cleaning the interior

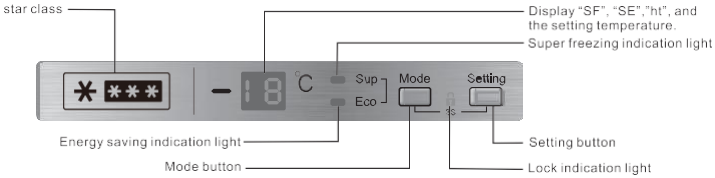
Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Turn on

Plug in the appliance, LED lighting.

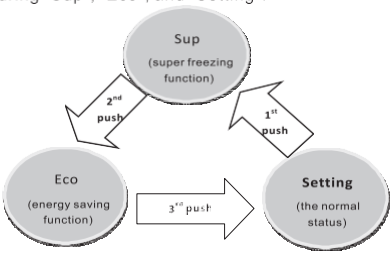
Daily use



Mode

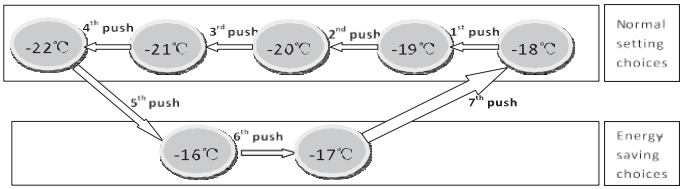
- When firstly push "Mode" button, the lamp of "Sup" is lighted on, and the appliance would be fast freezing and the LED displays "SF" (super freezing).
- When secondly push "Mode" button, the fasting freezing lamp black out, and the "Eco" lamp is lighted on, the appliance would go into "Eco" mode, the appliance will run with the setting at -16℃ and the LED will display "SE" (save energy).
- When you thirdly push "mode" button, both of lamps of "Sup" and "Eco" black out, the appliance would be back to setting mode by user.

The mode is cycling to change during "Sup", "Eco", and "Setting".



Temperature Setting

Push "setting" button, the LED number would be glistening, you could adjust the temperature by pushing "setting" button. The setting is cycling to change from -16℃ to -22℃. After 5 seconds, the setting temperature is confirmed.



Daily Use

Lock

When push "mode" and "setting" buttons at the same time for 3 seconds, buttons will be locked and the lamp of lock is lighted on. If you want to unlock the buttons, please push "mode" and "setting" buttons at the same time for 3 seconds again.

Turn off

Push and hold "setting" button for 5 seconds and switch off the machine. If you want to switch on the machine, please push and hold "setting" buttons for 5 seconds again.

Displayed temperature

Important! LED always displays the setting temperature, not real temperature.

Door Open Alarm

If miss to close door for 5 minutes, the door open 3larm will give a out alarm sound which will be three times each 5 seconds and last 5 minutes and then stop 5 minutes and again give out alarm sound till you close door.

High temperature alarm

After running for 3 hours and if the temperature is more than -8℃, the LED will alternately display "ht" and real temperature ("ht" means high temperature) and give out alarm sound with frequency of 1Hz, till you push any button to stop.

Freezing fresh food

The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.

In order to get bigger freezing capacity, please put fresh food into freezing compartment after you have started super freezing function for 26 hours.

- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is speciKed on the rating plate.
- The supper freezing process lasts 52 hours.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use. Before putting the product in the compartment let the appliance be set in super freezing mode.

Temperature setting recommendation: -18℃ is recommended.
Under recommended setting, the best storage time of freezer is no more than 1 month.
The best storage time may reduce under other settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the freezer compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.
Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Ice-cube

This appliance may be equipped with one or more trays for the production of ice-cubes.

Helpful hints and tips

To help you make the most of the supper freezing pro-cess, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the super freezing process that was set by software in appliance takes 26 hours. No further food to be frozen should be added during this period;

- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
  water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cau se the skin to be freeze burnt;
  it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
  it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:
make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possi ble time;
not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	Type of food
Freezer drawer(s)/shelf	Foods for long-term storage. Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish. Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips. Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

Caution! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice form orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
Do not use any abrasive cleaners
Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
Accumulation of dust at the condenser increases energy consumption. For this reason carefully clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner.[1)]
After everything is dry place appliance back into service.

Defrosting of the freezer

The freezer compartment, however, will become progressively covered with frost. This should be removed. Never use sharp metal tools to scrape off frost from the evaporator as you could damage it.
However, when the ice becomes very thick on the inner liner, complete defrosting should be carried out as fellows:

pull out the plug from the socket;
remove all stored food, wrap it in several layers of newspaper and put it in a cool place;
keep the door open, and placing a basin underneath of the appliance to collect the defrost water;
when defrosting is completed, dry the interior thoroughly
replace the plug in the power socket to run the appliance again.

1) If the condenser is at the back of appliance.

Daily Use

Troubleshooting

⚠ **Caution!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance dose not work	Mains plug is not plugged in or is loose, or product is turn off	Insert mains plug and turn on the appliance
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at -22℃ setting.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build-up of frost on the door seal.	Door seal is not air-tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.
These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

Imported by B73737553
SVAN TRADING S.L
Av Altos Hornos S/N Pto Sagunto (46520)
Valencia, España
info@svanelectro.com

svan

Manual do usuário

Freezer

OCV17060EW00

Leia este manual atentamente e guarde-o para futuras consultas.

ÍNDICE

1. Informações de segurança……..Páginas 2 a 12

2. Visão geral……..Página 13

3. Porta reversível……...Páginas 14 a 16

4. Instalação……..Páginas 17 a 18

5. Uso cotidiano…….Páginas 19 a 23

⚠ Informações de segurança CE

Para sua segurança e para garantir o uso correto, antes de instalar e usar o aparelho pela primeira vez, leia atentamente este manual do usuário, incluindo suas recomendações e advertências. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é essencial garantir que todos que utilizam o aparelho estejam totalmente familiarizados com seu funcionamento e recursos de segurança. Guarde estas instruções e certifique-se de que elas permaneçam junto ao aparelho caso ele seja transportado ou vendido, para que todos os usuários, ao longo de sua vida útil, estejam devidamente informados sobre seu uso e segurança.

Para a segurança de pessoas e bens, siga as precauções indicadas nestas instruções de uso, pois o fabricante não se responsabiliza por danos causados por sua omissão.

Segurança de crianças e pessoas vulneráveis

- Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com oito anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções adequadas sobre a sua utilização segura e compreendam os riscos envolvidos.
- Crianças entre três e oito anos de idade podem carregar e descarregar este dispositivo sob supervisão.

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham pelo menos oito anos de idade e estejam sob supervisão.
- Mantenha todas as embalagens fora do alcance de crianças. Esta embalagem

  Existe risco de asfixia.
- Se for descartar o aparelho, desligue-o da tomada, corte o cabo de alimentação o mais próximo possível do aparelho e remova a porta para evitar que crianças que estejam brincando dentro dele sofram choques elétricos ou fiquem presas.
- Se este eletrodoméstico com vedação magnética na porta estiver substituindo um eletrodoméstico mais antigo com trava de mola na porta ou tampa, certifique-se de desativar a mola antes de descartar o aparelho. Isso evitará que ele se torne um risco para crianças.

Segurança geral

AVISO! Mantenha as aberturas de ventilação, tanto no compartimento do aparelho quanto na estrutura embutida, livres de qualquer obstrução.

⚠ Informações de segurança CE

AVISO! Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, exceto aqueles recomendados pelo fabricante.

Não danifique o circuito de refrigeração.

AVISO! Não utilize outros aparelhos elétricos (como máquinas de sorvete) dentro de refrigeradores, a menos que sejam aprovados para esse fim pelo fabricante.

AVISO! Não toque na lâmpada se ela estiver acesa há muito tempo, pois pode estar muito quente.[1]

AVISO! Ao instalar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.

AVISO! Não conecte vários plugues portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho.

- Evite ficar perto de chamas e fontes de ignição.
- Ventile adequadamente o cômodo onde o aparelho está localizado.

- É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de qualquer forma. Qualquer dano à fiação pode causar curto-circuito, incêndio e/ou choque elétrico.

1)Eexiste umluz nocompartimento.

⚠ Informações de segurança CE

- Este dispositivo foi projetado para uso em aplicações domésticas e similares.

  AVISO! Qualquer componente elétrico (plugue, cabo de alimentação, tomada, fio de energia),O compressor, etc., deve ser substituído somente por um agente de serviço certificado ou pessoal qualificado.

  AVISO! A lâmpada fornecida com este aparelho é uma lâmpada especial que só pode ser usada com o aparelho fornecido. Esta lâmpada especial não se destina ao uso em iluminação doméstica.

  Não utilize um cabo de alimentação muito extenso.

⚠ Informações de segurança CE

- Certifique-se de que o plugue de alimentação não esteja amassado ou danificado pelo cabo de alimentação. parte de trás do Aparelho elétrico. Um plugue de alimentação amassado ou danificado pode superaquecer e causar um incêndio.
- Certifique-se de ter acesso à tomada elétrica do equipamento.
- Não puxe o cabo de alimentação.
- Se a ficha estiver danificada, não a introduza. Existe risco de choque elétrico ou incêndio.
- Não utilize o equipamento sem a lâmpada instalada.
- Este equipamento é pesado. Deve-se ter cuidado ao movê-lo.
- Não retire ou manuseie itens do congelador com as mãos molhadas ou úmidas, pois isso pode causar abrasões na pele ou queimaduras pelo frio.
- Evite a exposição prolongada do equipamento à luz solar direta..

Uso diário

- Não aplique calor nas partes plásticas do aparelho.
- Não coloque produtos alimentícios em contato direto com a parede traseira.

1) Verifique se há alguma luz acesa no compartimento.

⚠ Informações de segurança CE

- Alimentos congelados não devem ser congelados novamente após o descongelamento.
- Armazene os alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante do produto congelado.
- Recomendações de armazenamento. Estas instruções devem ser rigorosamente seguidas. Consulte as instruções relevantes.
- Não coloque bebidas gaseificadas no compartimento do congelador, pois isso cria pressão no recipiente, o que pode causar uma explosão e danificar o aparelho.[1]
- Os picolés podem causar queimaduras por congelamento se consumidos diretamente do aparelho.
- Para evitar a contaminação dos alimentos, siga estas instruções.
- Abrir a porta por períodos prolongados pode causar um aumento significativo da temperatura dentro do aparelho.
- Recomenda-se a limpeza regular de superfícies que possam entrar em contato com alimentos, bem como de sistemas de drenagem acessíveis.
- Os reservatórios de água potável devem ser limpos se não forem utilizados por 48 horas; da mesma forma, o sistema de água conectado a um abastecimento deve ser lavado se não tiver sido drenado.

- Guarde carnes e peixes crus em recipientes adequados dentro da geladeira, para que não entrem em contato com outros alimentos nem gotejem sobre eles.
- Os compartimentos para alimentos congelados de duas estrelas (se presentes no aparelho) são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, conservar ou preparar sorvete e fazer cubos de gelo.

- Compartimentos classificados com uma, duas e três estrelas (se presentes no equipamento) não são adequados para congelar alimentos frescos.
- Se o aparelho permanecer vazio por longos períodos, desligue-o, descongele-o, limpe-o, seque-o e deixe a porta aberta para evitar o crescimento de mofo em seu interior.

Cuidados e limpeza

- Antes de realizar qualquer manutenção, desligue o equipamento e desconecte-o da tomada elétrica.
- Não limpe o equipamento com objetos metálicos.
- Não utilize objetos cortantes para remover o gelo do equipamento. Utilize um raspador de plástico.

•Verifique periodicamente o dreno do refrigerador para detectar a presença de água resultante do processo de descongelamento.Se necessário, proceda à limpeza do ralo.

Se o dreno estiver entupido, a água se acumulará no fundo do equipamento..[2]

Instalación

¡Importante! Para a ligação elétrica, siga atentamente as instruções fornecidas nos parágrafos específicos.

• Desembale o equipamento e verifique se há danos. Não conecte o equipamento se estiver danificado. Informe imediatamente qualquer dano à loja onde você fez a compra. Nesse caso, guarde a embalagem.

Recomenda-se aguardar pelo menos o tempo indicado para a visita antes de ligar o aparelho, para permitir que o óleo retorne ao compressor.

É essencial que haja circulação de ar adequada ao redor do aparelho; caso contrário, ocorrerá superaquecimento. Para garantir ventilação suficiente, siga as instruções de instalação pertinentes.

1)Caso hajaecompartimento para congelarRecomenda-se utilizá-lo de acordo com as instruções do fabricante.
2)Eexiste ecompartimento destinado ao armazenamentode alimentos frescos.

- Sempre que possível, os separadores de produto devem ser fixados à parede para evitar o contato ou aprisionamento com partes quentes (compressor, condensador) e, assim, prevenir possíveis queimaduras.
- O aparelho não deve ser colocado na mesma altura que radiadores ou fogões.
- Certifique-se de que a tomada elétrica esteja acessível após a instalação do aparelho.

Serviço

- Qualquer trabalho elétrico necessário para a manutenção do aparelho deve ser realizado por um eletricista qualificado ou uma pessoa competente.
- Este produto deve ser inspecionado por um Centro de Serviço autorizado e somente peças de reposição originais devem ser utilizadas.

Economia de energia

- Não coloque alimentos quentes no aparelho;
- Não agrupe os alimentos, pois isso impede a circulação adequada do ar;
- Certificar-se Gastronomia Não toque as costas do(s) compartimento(s).

- Em caso de falta de energia, não abra a(s) porta(s).
- Não abra a(s) porta(s) com frequência;
- Não deixe a(s) porta(s) aberta(s) por um período prolongado de tempo.
- Não ajuste o termostato em temperaturas extremamente frias.
- Todos os acessórios, como gavetas, prateleiras e varandas, devem permanecer no lugar, o que permite um consumo de energia consideravelmente menor.

Proteção ambiental

Este dispositivo não contém gases que possam danificar a camada de ozono, nem afetá-la. são Circuito de refrigeração ou materiais isolantes. O aparelho não deve ser descartado com o lixo doméstico. A espuma isolante contém gases inflamáveis; portanto, o aparelho deve ser descartado de acordo com as normas locais. Evite danificar a unidade de refrigeração, especialmente o trocador de calor.

Os materiais utilizados neste dispositivo que estão marcados com o símbolo São recicláveis.

⚠ Informações de segurança CE



O símbolo no produto e na sua embalagem indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser levado ao ponto de coleta apropriado para o descarte correto.

A reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos é essencial. Garantir o descarte correto desses produtos ajudará a prevenir possíveis consequências negativas.tanto para o meio ambiente quanto para a saúde humana.

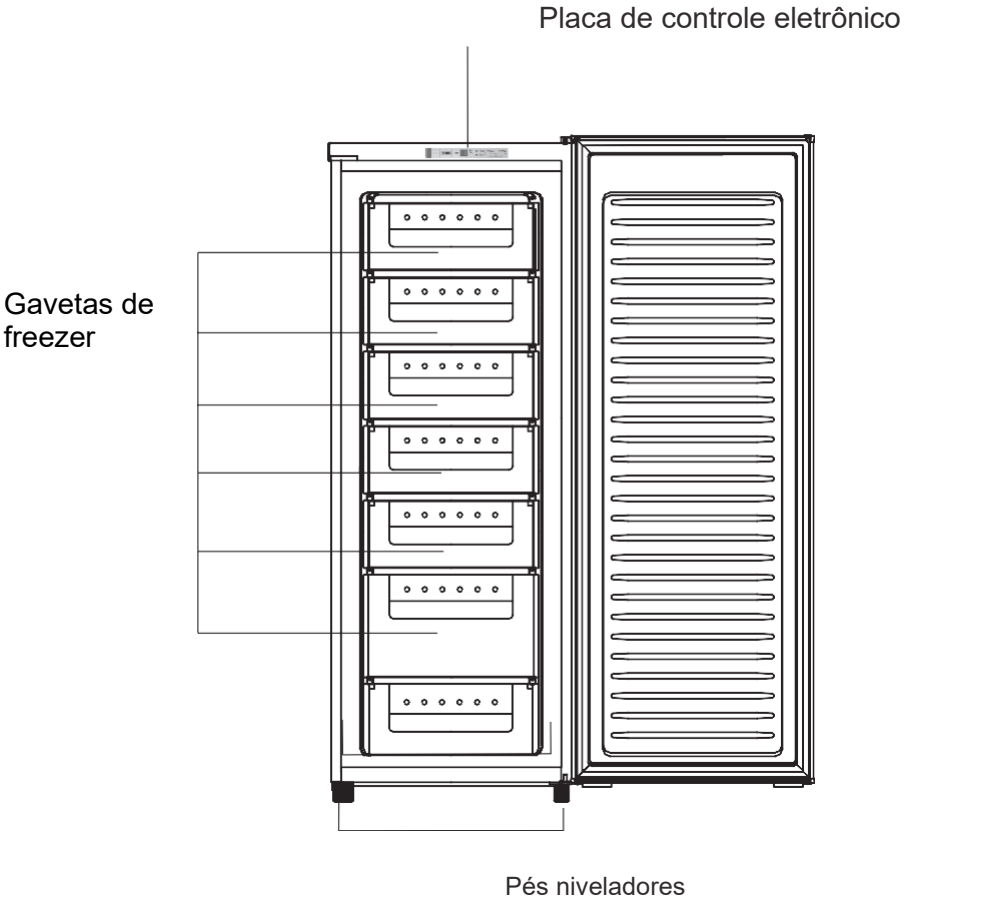


AVISO! Durante a utilização, manutenção e descarte do aparelho, preste atenção ao símbolo.similar como o lado esquerdo, que está localizado na parte traseira do dispositivo (painel traseiro ou compressor)) and

Materiais inflamáveis estão presentes em tubulações de refrigerante e compressores.

Recomenda-se manter distância da fonte de ignição durante o uso, manutenção e descarte do equipamento.

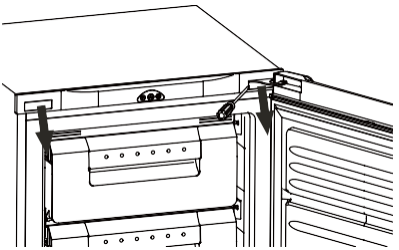
Visão geral



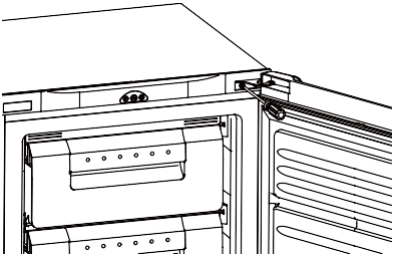
Nota: A imagem acima éapenas paraReferência; o número usual de gavetas varia dependendo do modelo.

Porta reversível

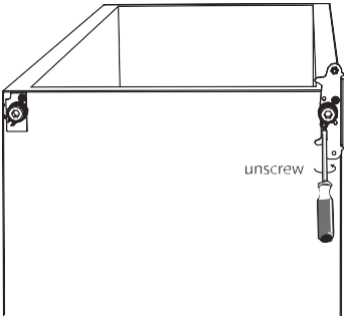
1. Remova as duas tampas



2. Remova os dois parafusos e, em seguida, retire a dobradiça superior que prende a porta. Levante a porta e coloque-a sobre uma superfície acolchoada para evitar arranhões..

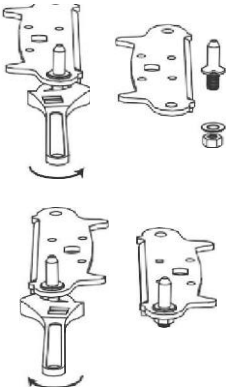


3. Recoloque o suporte fixando o pino. da dobradiça inferior. Substitua ambas. pés ajustáveis.

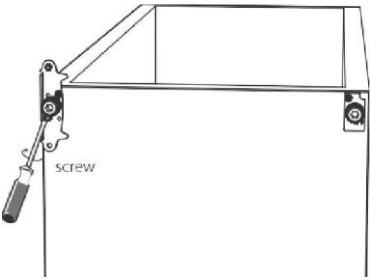


Porta reversível

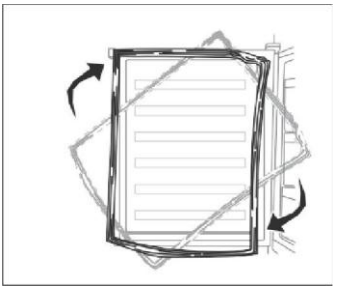
4. Desaperte e remova o pino da dobradiça inferior.
   Vire o suporte e recoloque-o.



5. Prossiga para reinstalar ele apoio emele pino da dobradiça inferior.Substituirambos pés ajustáveis.



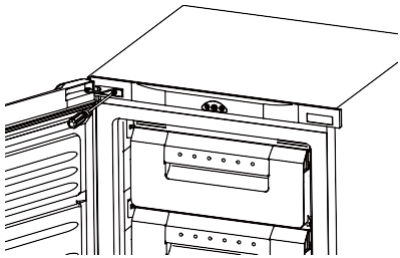
6. Desconecte as juntas dogeladeira e do porta decongelador e depoiscolóquelas depois girarlas.



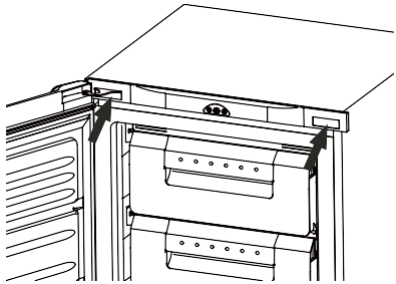
Nota: As imagens acima são apenas para referência.

Porta reversível

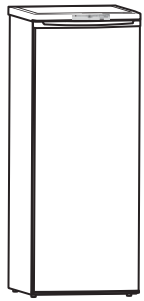
7. Recoloque a porta. Certifique-se de que a porta esteja alinhada horizontal e verticalmente para que as vedações estejam fechadas em todos os lados antes de apertar definitivamente a dobradiça superior.



8. Aperte os dois parafusos na parte de trás.

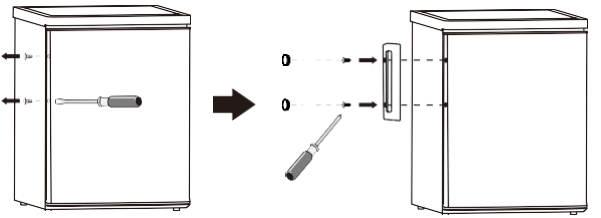


9. Com a porta fechada, verifique se está alinhada horizontal e verticalmente e se as vedações estão bem fechadas em todos os lados antes de...**de**Aperte completamente a dobradiça inferior. Reajuste os pés niveladores conforme necessário.



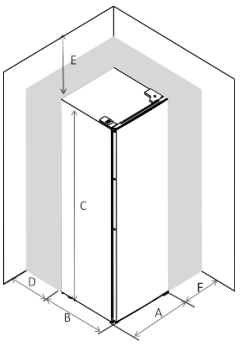
Nota: As imagens acima são apenas para referência.

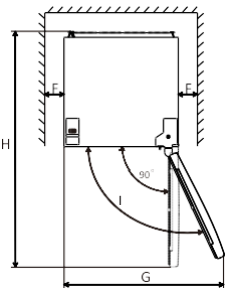
Instale a maçaneta externa da porta.(em caso de intervenção externa)



Requisitos de espaço

Deixe espaço livre suficiente na porta.
Recomenda-se manter um espaço de pelo menos 50 mm em ambos os lados.

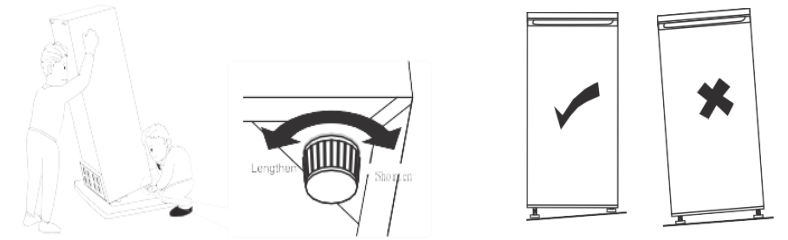




A	600
B	600
C	1700
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1024
H	1200
I	135°

Nivelando a unidade

Para isso, ajuste os dois pés de deslocamento localizados na parte frontal da unidade.
Caso a unidade não esteja nivelada, as portas e os alinhadores magnéticos marítimos não estarão cobertos.



Instalación

Posicionamento

Instale este equipamento em um local onde a temperatura ambiente corresponda à classe climática indicada na placa de identificação do equipamento:

Para aparelhos de refrigeração com classe climática:

—temperagem prolongada: este equipamento de refrigeração foi projetado para uso em temperaturas ambientes que variam de 10 °C a 32 °C (SN);

—temperado: este equipamento de refrigeração foi projetado para uso em temperaturas ambientes que variam de 16 °C a 32 °C (N);

—subtropical: este equipamento de refrigeração foi projetado para uso em temperaturas ambientes que variam de 16 °C a 38 °C (ST);

—tropical: este equipamento de refrigeração foi projetado para uso em temperaturas ambientes que variam de 16 °C e 43 °C (T);

Localização

O aparelho deve ser instalado longe de fontes de calor, como radiadores, caldeiras, luz solar direta, etc. Certifique-se de que o ar possa circular livremente atrás do gabinete. Para um desempenho ideal, se o aparelho for colocado sob um armário de parede saliente, a distância mínima entre a parte superior do aparelho e o armário deve ser de pelo menos 10 mm. No entanto, o ideal é que o aparelho não seja colocado sob armários de parede salientes. O nivelamento preciso é garantido por um ou mais pés ajustáveis na base do aparelho. Este refrigerador não foi projetado para instalação embutida.

⚠ Deve ser possível desconectar o aparelho da rede elétrica; portanto, a tomada deve ser facilmente acessível após a instalação. Este refrigerador não foi projetado para ser usado como um eletrodoméstico embutido.

Conexão elétrica

Antes de ligar o aparelho na tomada, certifique-se de que a voltagem e a frequência indicadas na placa de identificação correspondem à sua rede elétrica. O aparelho deve ser aterrado. Se a sua tomada não for aterrada, ligue o aparelho a uma tomada aterrada separada, de acordo com as normas locais, consultando um eletricista qualificado. O fabricante declina toda a responsabilidade caso as precauções de segurança indicadas não sejam observadas. Este aparelho está em conformidade com as Diretivas da CEE.

Uso cotidiano

Primeiro uso

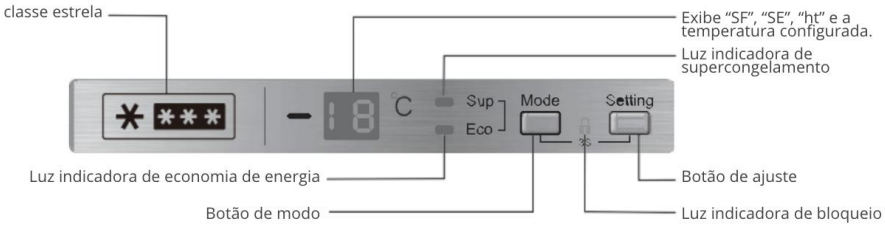
Antes de usar os aparelhos pela primeira vez, lave o interior e todos os acessórios internos com água morna e um pouco de sabão neutro para remover o cheiro típico de produto novo e, em seguida, seque-os bem.

Importante! Não utilize detergentes ou pós abrasivos, pois eles danificarão o acabamento.

Sobre

Conecte o aparelho na tomada. Iluminação LED.

Uso diário



Consulte a seção de configuração inicial de temperatura. Abra a porta apenas pelo tempo necessário.

Caminho

Ao pressionar o botão "Modo" pela primeira vez, a luz "Sup" acenderá e o aparelho congelará rapidamente, exibindo o LED "SF" (supercongelamento).

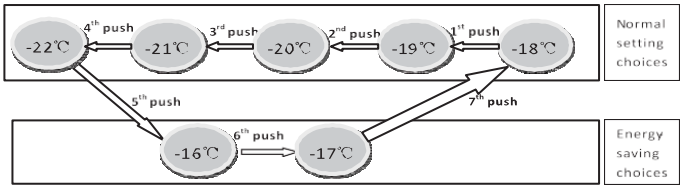
Pressionar o botão "Modo" uma segunda vez desliga a luz de congelamento rápido e, no modo "Eco", o aparelho funcionará na configuração de -16°C e o LED exibirá "SE" (economia de energia).

Pressionar o botão "Modo" pela terceira vez desliga as luzes indicadoras "Sup" e "Eco" e o dispositivo retorna ao modo de configuração.

O modo alterna entre "Sup", "Eco" e "Configuração".

Ajuste de temperatura

Pressione o botão "configuração"; o número do LED acenderá e você poderá ajustar a temperatura. O ajuste irá alternar entre -16 °C e -22 °C. Após 5 segundos, a temperatura selecionada será confirmada.



Bloqueio

Pressionar os botões "Modo" e "Configurações" simultaneamente por 3 segundos irá bloqueá-los e o indicador de bloqueio acenderá.

Desligado

Pressione e segure os botões "configurações" simultaneamente por 5 segundos para desligar o aparelho. Para ligá-lo, pressione e segure os botões "configurações" novamente por 5 segundos.

Temperatura na tela

Importante! O LED sempre exibe a temperatura programada, não a temperatura real.

alarme de porta aberta

Se você não abrir a porta da sala de aula por 5 minutos, o alarme de porta aberta soará três vezes em intervalos de 5 segundos durante 5 minutos. Depois disso, ele parará por 5 minutos e soará novamente até que você feche a porta.

Alarme de alta temperatura

Após 3 horas de funcionamento, se a temperatura exceder -8 °C, o LED exibirá alternadamente "ht" e a temperatura atual ("ht" significa alta temperatura) e emitirá um alarme sonoro com frequência de 1 Hz até que você pressione qualquer botão para desligá-lo.

Uso cotidiano

armazenamento de alimentos congelados

Ao ligar o aparelho pela primeira vez ou após um período de inatividade, antes de colocar o produto no compartimento, certifique-se de que o aparelho esteja configurado no modo de ultracongelamento.

Temperatura recomendada: -18 °C. Com a temperatura recomendada, o tempo ideal de armazenamento no congelador não deve exceder 1 mês. O tempo ideal de armazenamento pode ser reduzido com outras configurações.

¡Importante! Em caso de descongelamento acidental, por exemplo, se a alimentação elétrica for interrompida por um período superior ao indicado na tabela de características técnicas em "tempo de aquecimento", os alimentos descongelados devem ser consumidos rapidamente ou cozidos imediatamente e congelados novamente (após o cozimento).

Descongelamento

Alimentos congelados ou ultracongelados, antes do consumo, podem ser descongelados no congelador ou à temperatura ambiente, dependendo do tempo disponível.

Cubos de gelo

Este aparelho pode estar equipado com uma ou mais bandejas para a produção de cubos de gelo.

Dicas e sugestões úteis

Para obter o máximo proveito do processo de congelamento ultrarrápido, aqui estão algumas dicas importantes:
A quantidade máxima de alimentos que pode ser congelada em 24 horas está indicada na placa de classificação.
O processo de congelamento profundo programado pelo software do aparelho dura 26 horas. Não se deve adicionar mais alimentos ao congelador durante esse período.

Congele apenas alimentos frescos, limpos e de alta qualidade.
Prepare os alimentos em pequenas porções para que congelem rápida e completamente, depois descongele apenas a quantidade necessária.
Embrulhe os alimentos em papel alumínio ou polietileno e certifique-se de que os recipientes estejam bem fechados.
Não permita que alimentos frescos e não congelados entrem em contato com alimentos congelados, para evitar um aumento da temperatura destes últimos.
Alimentos magros conservam-se melhor e por mais tempo do que alimentos gordurosos.
O sal reduz a vida útil dos alimentos. Se consumido imediatamente após ser retirado do congelador, o sorvete pode causar queimaduras pelo frio. Recomenda-se que cada embalagem indique a data de congelamento para controlar o tempo de armazenamento.

Dicas para armazenar alimentos congelados

Para obter o melhor desempenho deste aparelho, você deve:
Certifique-se de que os alimentos congelados foram armazenados corretamente pelo varejista. Transfira os alimentos congelados do supermercado para o freezer o mais rápido possível. Não abra a porta com frequência nem a deixe aberta por mais tempo do que o necessário. Uma vez descongelados, os alimentos estragam rapidamente e não podem ser congelados novamente.
Não ultrapasse o período de armazenamento indicado pelo fabricante.

Limpeza
Por razões de higiene, o interior do aparelho, incluindo os acessórios, deve ser limpo regularmente.

Cuidado
Durante a limpeza, o aparelho não deve estar ligado à rede elétrica. Perigo de choque elétrico! Antes de limpar, desligue o aparelho e desconecte-o da tomada, ou desligue o disjuntor ou fusível. Nunca limpe o aparelho com um limpador a vapor. A umidade pode se acumular nos componentes elétricos, com o consequente risco de choque elétrico! Os vapores quentes podem danificar as peças de plástico. O aparelho deve estar completamente seco antes de ser usado novamente.

Descongelamento do congelador
O compartimento do congelador ficará gradualmente coberto de gelo. Este gelo deve ser removido. Nunca utilize utensílios metálicos afiados para raspar o gelo do evaporador, pois isso pode danificá-lo. No entanto, quando o gelo se tornar muito espesso no revestimento interno, deve-se realizar um degelo completo da seguinte forma:
Desligue o aparelho da tomada elétrica.
Retire todos os alimentos armazenados, embrulhe-os em várias camadas de jornal e coloque-os em um local fresco.
Mantenha a porta aberta e coloque um recipiente embaixo do aparelho para coletar a água do degelo. Assim que o degelo estiver completo, seque bem o interior.
Reconecte o aparelho à tomada para ligá-lo novamente.

1) Caso o capacitor esteja localizado na parte traseira do dispositivo.

Solução de problemas

Atenção! Antes de solucionar problemas, desligue a fonte de alimentação. Somente um eletricista qualificado ou pessoal competente deve tentar solucionar problemas não descritos neste manual.

Importante! Algum ruído pode ocorrer durante o uso normal (compressor, circulação do refrigerante).

PROBLEMA	POSSÍVEIS CAUSAS	SOLUÇÃO
O aparelho não está funcionando.	1. O plugue não está conectado ou está solto, ou o produto está desligado. 2. O fusível está queimado ou defeituoso. 3. A tomada está com defeito.	1. Ligue o dispositivo à tomada e ligue-o. 2. Verifique o fusível e substitua-o, se necessário. 3. Falhas na rede elétrica devem ser corrigidas por um eletricista.
O aparelho congela demais	A temperatura está ajustada muito baixa ou o aparelho está funcionando com uma configuração de -22°C.	Ajuste temporariamente o regulador de temperatura para uma temperatura mais alta.
A comida não congela o suficiente	1. A temperatura não está configurada corretamente. 2. A porta ficou aberta por um período prolongado. 3. Uma grande quantidade de comida quente foi introduzida nas últimas 24 horas. 4. O aparelho está próximo de uma fonte de calor.	1. Consulte a seção de ajuste inicial de temperatura. 2. Abra a porta somente quando necessário. 3. Ajuste temporariamente a temperatura para um nível mais baixo. 4. Consulte a seção sobre o local de instalação.
Acúmulo excessivo de gelo na vedação da porta.	A vedação da porta não é hermética.	Seque cuidadosamente as áreas com vazamento da borracha de vedação da porta com um secador de cabelo (na temperatura fria). Ao mesmo tempo, modele a borracha manualmente para que se encaixe perfeitamente.
ruídos estranhos	1. O dispositivo não está nivelado 2. O aparelho está encostando na parede ou em outros objetos. 3. Um componente (por exemplo, um tubo) na parte traseira do aparelho está em contato com outra parte do aparelho ou com a parede.	1. Reajuste as pernas 2. Mova o dispositivo ligeiramente. 3. Se necessário, dobre cuidadosamente o componente para removê-lo do caminho.

Caso o problema ocorra novamente, entre em contato com a Central de Atendimento.
Essas informações são necessárias para lhe auxiliar de forma rápida e precisa.
Por favor, insira aqui as informações necessárias; consulte a placa de avaliação.

Importado por B73737553
SVAN TRADING S.L
Av. Altos Hornos S/N, Pto. Sagunto (46520)
Valência, Espanha
info@svanelectro.com

svan

Manuel d'utilisation

Congélateur

OCV17060EW00

Veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour consultation ultérieure.

TABLE DES MATIÈRES

1. Informations de sécurité……...Pages 2 à 12

2. Aperçu……..Page 13

3. Porte réversible……...Pages 14 à 16

4. Installation……..Pages 17 à 18

5. Usage quotidien…….Pages 19 à 23

⚠ Informations de sécurité CE

Pour votre sécurité et afin de garantir une utilisation correcte, avant la première installation et utilisation de l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation, y compris ses recommandations et avertissements. Pour éviter toute erreur ou accident, il est essentiel que chaque utilisateur connaisse parfaitement le fonctionnement et les consignes de sécurité de l'appareil. Conservez ce manuel et assurez-vous qu'il accompagne l'appareil lors de son transport ou de sa vente, afin que tous les utilisateurs soient correctement informés de son utilisation et des règles de sécurité tout au long de sa durée de vie.

Pour la sécurité des personnes et des biens, veuillez suivre les précautions indiquées dans ce mode d'emploi, car le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une omission de votre part.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de huit ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions appropriées concernant son utilisation en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Les enfants âgés de trois à huit ans peuvent charger et décharger cet appareil sous surveillance.

⚠ Informations de sécurité CE

- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de huit ans et sous surveillance.
- Conserver tous les emballages hors de portée des enfants.

  Il existe un risque d'asphyxie.
- Si vous comptez vous débarrasser de l'appareil, débranchez-le, coupez le cordon d'alimentation au plus près de l'appareil et retirez la porte pour éviter que les enfants qui jouent à l'intérieur ne subissent des chocs électriques ou ne se retrouvent coincés.
- Si cet appareil à joint magnétique remplace un ancien appareil doté d'une porte ou d'un couvercle à ressort, veillez à désactiver le ressort avant de vous en débarrasser. Cela évitera tout risque pour les enfants.

Sécurité générale

AVIS! Veillez à ce que les ouvertures de ventilation, tant dans le compartiment de l'appareil que dans la structure encastrée, restent dégagées de toute obstruction.

AVIS! N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ni d'autres moyens pour accélérer le processus de décongélation, à l'exception de ceux recommandés par le fabricant.

Ne pas endommager le circuit de refroidissement.

AVIS! N'utilisez pas d'autres appareils électriques (tels que des sorbetières) à l'intérieur des réfrigérateurs, sauf s'ils sont approuvés à cet effet par le fabricant.

AVIS! Ne touchez pas l'ampoule si elle est allumée depuis longtemps, car elle peut être très chaude.[1]

AVIS! Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est ni pincé ni endommagé.

AVIS! Ne branchez pas plusieurs prises portables ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.

- Évitez de vous approcher des flammes et des sources d'inflammation.
- Ventilez correctement la pièce où se trouve l'appareil.

• Il est dangereux de modifier les spécifications ou ce produit de quelque manière que ce soit. Tout dommage au câblage peut provoquer des courts-circuits, un incendie et/ou une électrocution.

1)ETil y a unpas de lumièrecompartiment.

⚠ Informations de sécurité CE

- Cet appareil a été conçu pour une utilisation domestique et des applications similaires.

  AVIS! Tout composant électrique (fiche, cordon d'alimentation, prise, cordon d'alimentation),Le compresseur, etc., ne doit être remplacé que par un technicien agréé ou un personnel qualifié.

  AVIS! L'ampoule fournie avec cet appareil est une ampoule spéciale qui ne peut être utilisée qu'avec cet appareil. Cette ampoule spéciale n'est pas destinée à un usage domestique.

  N’utilisez pas un cordon d’alimentation trop long.

⚠ Informations de sécurité CE

- Assurez-vous que la prise d'alimentation n'est ni pliée ni endommagée par le cordon d'alimentation. partie arrière de Appareil électrique. Une prise électrique tordue ou endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie.
- Assurez-vous d'avoir accès à une prise électrique pour l'équipement.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- Ne branchez pas la prise si elle est endommagée. Risque d'électrocution ou d'incendie.
- N'utilisez pas l'appareil sans l'ampoule installée.
- Cet équipement est lourd. Il faut faire preuve de prudence lors de son déplacement.
- Ne retirez pas et ne manipulez pas les aliments sortis du congélateur avec les mains mouillées ou humides, car cela pourrait provoquer des abrasions cutanées ou des brûlures de congélation.
- Évitez d'exposer l'équipement de façon prolongée à la lumière directe du soleil..

Utilisation quotidienne

- Ne pas chauffer les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez pas les produits alimentaires en contact direct avec la paroi du fond.
- Les aliments congelés ne doivent pas être recongelés après décongélation.

⚠ Informations de sécurité CE

- Conservez les aliments surgelés préemballés conformément aux instructions du fabricant. Instructions S.
- fabricants d'appareils électroménagers Recommandations de stockage Ces instructions doivent être scrupuleusement respectées. Consultez les instructions correspondantes.
- Ne placez pas de boissons gazeuses dans le compartiment congélateur, car cela crée une pression dans le récipient, ce qui peut provoquer une explosion et endommager l'appareil.[1]
- Les sucettes glacées peuvent provoquer des brûlures de congélation si elles sont consommées directement à la sortie de la sorbetière.
- Pour éviter toute contamination alimentaire, suivez ces instructions.
- Laisser la porte ouverte pendant une période prolongée peut entraîner une augmentation significative de la température à l'intérieur de l'appareil.
- Il est recommandé de nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec des aliments, ainsi que les systèmes de drainage accessibles.
- Les réservoirs d'eau potable doivent être nettoyés s'ils ne sont pas utilisés pendant 48 heures ; de même, le système d'eau raccordé à une alimentation doit être purgé s'il n'a pas été vidangé.

1) Vérifiez si des lumières sont allumées dans le compartiment.

De l'eau pendant 5 jours.

- Conservez les viandes et les poissons crus dans des récipients appropriés à l'intérieur du réfrigérateur afin qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments ou ne coulent pas dessus.
- Les compartiments congélateurs deux étoiles (s'ils sont présents sur l'appareil) conviennent pour conserver les aliments pré-congelés, faire des conserves ou préparer des crèmes glacées et fabriquer des glaçons.

- Les compartiments classés une, deux et trois étoiles (s'ils sont présents sur l'appareil) ne sont pas adaptés à la congélation des aliments frais.
- Si l'appareil reste vide pendant une période prolongée, débranchez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures à l'intérieur.

Entretien et nettoyage

- Avant toute opération de maintenance, mettez l'appareil hors tension et débranchez-le de la prise électrique.
- Ne nettoyez pas l'équipement avec des objets métalliques.
- N’utilisez pas d’objets pointus pour enlever la glace de l’équipement. Utilisez un grattoir en plastique.

•Vérifiez régulièrement le conduit d'évacuation du réfrigérateur pour vous assurer qu'il ne contient pas d'eau provenant du processus de dégivrage..Si nécessaire, nettoyez le drain.

Si le drain est bouché, l'eau s'accumulera au fond de l'appareil.[2]

Installation

Important!Pour le raccordement électrique, suivez attentivement les instructions fournies dans les paragraphes spécifiques.

- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement tout dommage au magasin où vous avez effectué votre achat. Dans ce cas, conservez l'emballage.

•Il est recommandé d'attendre au moins le temps indiqué pour l'inspection avant de mettre l'appareil en marche, afin de permettre à l'huile de retourner au compresseur.

•Une bonne circulation d'air autour de l'appareil est essentielle ; à défaut, une surchauffe se produira. Pour garantir une ventilation suffisante, suivez les instructions d'installation correspondantes.

1) S'il y aetcompartiment congélateurIl est recommandé de l'utiliser conformément aux instructions du fabricant.
2)ETil y aetcompartiment destiné au rangementdes produits frais.

- Dans la mesure du possible, les séparateurs de produits doivent être fixés au mur afin d'éviter tout contact ou piégeage avec les pièces chaudes (compresseur, condenseur) et ainsi prévenir d'éventuelles brûlures.
- L'appareil ne doit pas être placé à la même hauteur que les radiateurs ou les poêles.
- Assurez-vous que la prise électrique reste accessible après l'installation de l'appareil.

Service

- Tous les travaux électriques nécessaires à l'entretien de l'appareil doivent être effectués par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Ce produit doit être inspecté par un centre de service agréé et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.

Économies d'énergie

- Ne placez pas d'aliments chauds dans l'appareil ;
- Ne regroupez pas les aliments, car cela empêche une bonne circulation de l'air ;
- S'assurer Gastronomie Ne pas toucher le dos du ou des compartiments.

- En cas de panne de courant, n'ouvrez pas la ou les portes.
- N'ouvrez pas fréquemment la ou les portes ;
- Ne laissez pas la ou les portes ouvertes pendant une période prolongée.
- Ne réglez pas le thermostat. par des températures extrêmement froides.
- Tous les accessoires, tels que les tiroirs, les étagères et les balcons, doivent rester en place, ce qui permet de réduire considérablement la consommation d'énergie.

Protection de l'environnement

Cet appareil ne contient pas de gaz susceptibles d'endommager ou d'affecter la couche d'ozone. ils sont
Circuit frigorifique ou matériaux isolants. Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères. La mousse isolante contient des gaz inflammables ; par conséquent, l'appareil doit être mis au rebut conformément à la réglementation locale. Évitez d'endommager le groupe frigorifique, en particulier l'échangeur de chaleur.

Les matériaux utilisés dans cet appareil sont marqués du symboleLells sont recyclables.

⚠ Informations de sécurité CE

Le symbole figurant sur le produit et son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être déposé dans un point de collecte approprié pour être éliminé correctement.

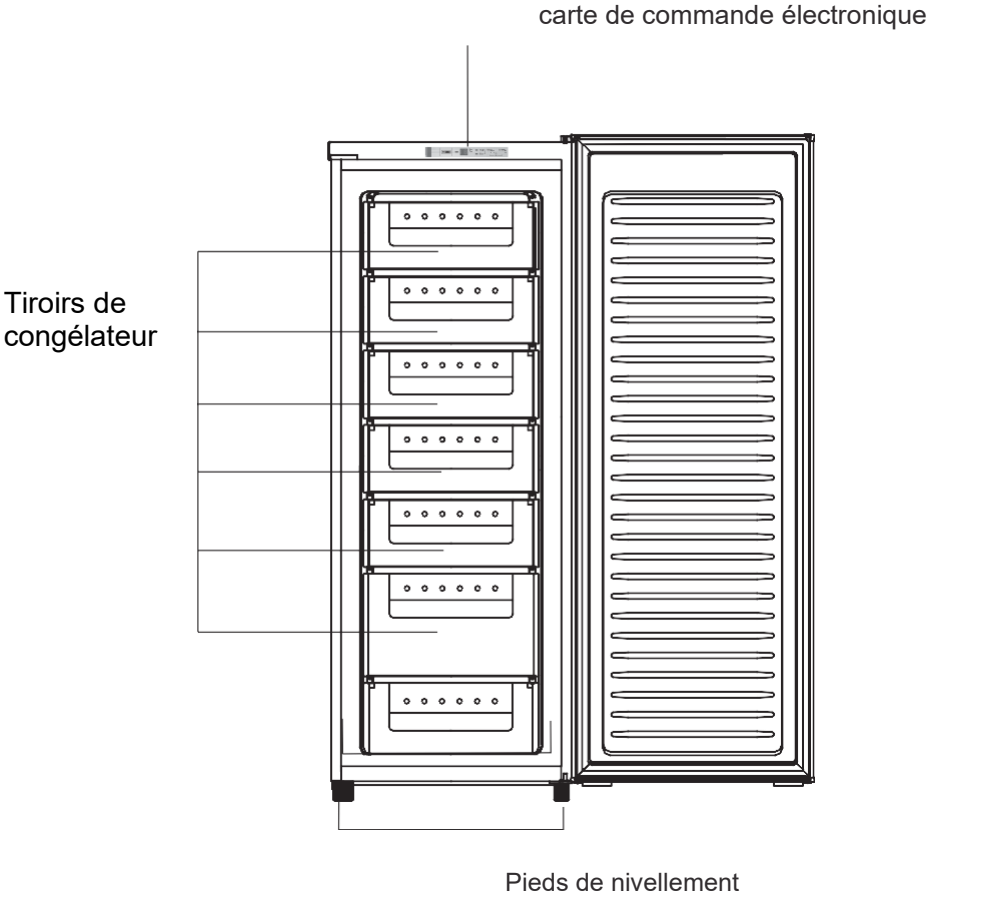
Le recyclage des équipements électriques et électroniques est essentiel. Un traitement approprié de ces produits contribuera à prévenir d'éventuelles conséquences négatives.tant pour l'environnement que pour la santé humaine.

**AVIS!** Lors de l'utilisation, de l'entretien et de la mise au rebut de l'appareil, veuillez prêter attention au symbole.similar comme le côté gauche, qui se trouve à l'arrière de l'appareil (panneau arrière ou compresseur).

Des matériaux inflammables sont présents dans les tuyauteries et les compresseurs de réfrigérant.

Il est recommandé de se tenir à distance de la source d'inflammation pendant l'utilisation, l'entretien et la mise au rebut de l'équipement.

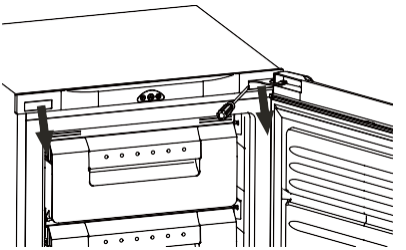
Aperçu



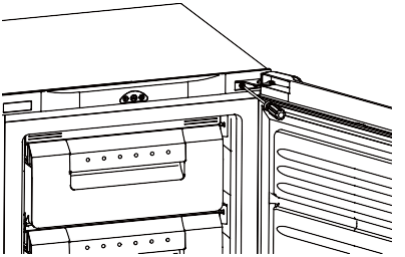
Remarque : L'image ci-dessus estuniquement pourÀ titre indicatif, le nombre habituel de tiroirs varie selon le modèle.

Porte réversible

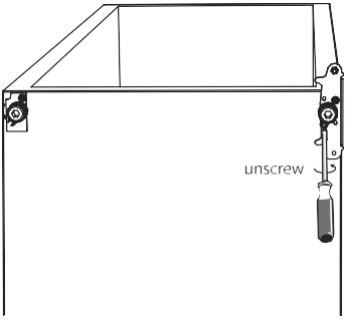
1. Retirez les deux couvercles.



2. Retirez les deux vis, puis la charnière supérieure qui maintient la porte en place. Soulevez la porte et posez-la sur une surface rembourrée pour éviter les rayures..

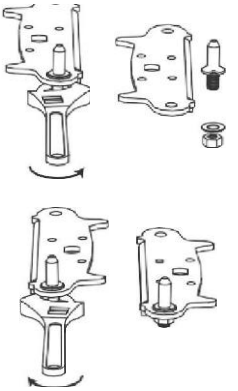


3. Remettez le support en place en fixant la goupille.
Remplacez les deux charnières inférieures.
Pieds réglables.

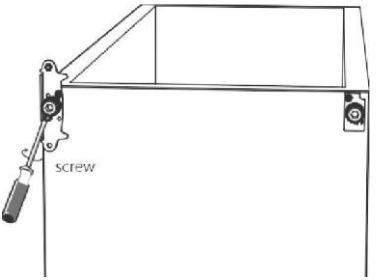


Porte réversible

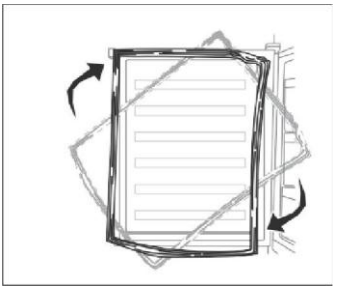
4. Desserrez et retirez la goupille de la charnière inférieure. Retournez le support et repositionnez-le.



5. Procédez à la réinstallationil soutien dansil Axe de charnière inférieur.Pour remplacerles deux Pieds réglables.



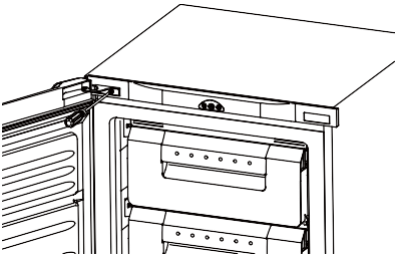
6. Déconnectez les articulations deréfrigérateur etfaire portecongélateur puiscollochèlesaprès girarlas.



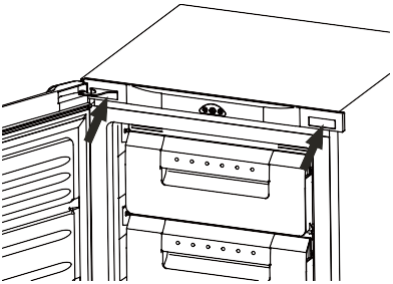
Remarque : Les images ci-dessus sont fournies à titre indicatif uniquement.

Porte réversible

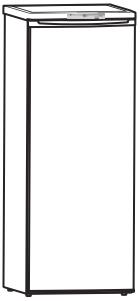
7. Remettez la porte en place. Assurez-vous qu'elle est bien alignée horizontalement et verticalement afin que les joints soient étanches de tous côtés avant de serrer définitivement la charnière supérieure.



8. Serrez les deux vis à l'arrière.



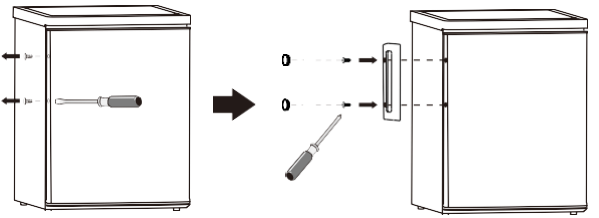
9. Porte fermée, vérifiez son alignement horizontal et vertical ainsi que l'étanchéité des joints sur tous les côtés avant...**de**Serrez complètement la charnière inférieure. Réajustez les pieds de nivellement si nécessaire.



Remarque : Les images ci-dessus sont fournies à titre indicatif uniquement.

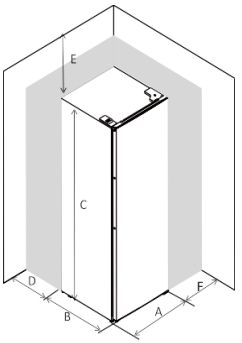
Installation

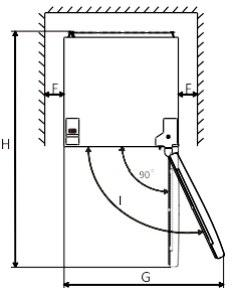
Installez la poignée de porte extérieure.(en cas d'intervention extérieure)



Besoins en espace

Laissez suffisamment d'espace libre à la porte.
Il est recommandé de maintenir un espace d'au moins 50 mm de chaque côté.

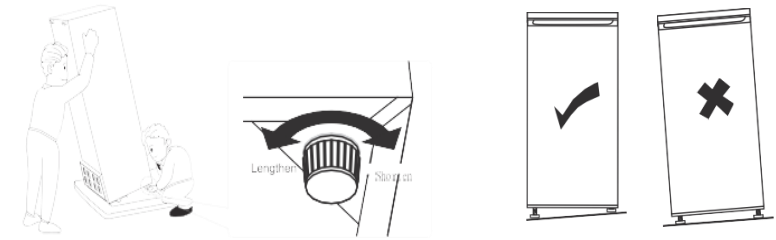




A	600
B	600
C	1700
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1024
H	1200
I	135°

Mise à niveau de l'unité

Pour ce faire, réglez les deux pieds de changement de vitesse situés à l'avant de l'appareil.
Si l'unité n'est pas de niveau, les portes et les aligneurs magnétiques marins ne seront pas couverts.



Installation

Positionnement

Installez cet équipement dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'équipement.

Pour les appareils frigorifiques d'une classe climatique spécifique :

—température étendue : cet équipement frigorifique est conçu pour être utilisé dans des températures ambiantes allant de 10 °C à 32 °C (SN) ;

—tempéré : cet équipement frigorifique est conçu pour être utilisé dans des températures ambiantes allant de 16 °C à 32 °C (N) ;

—Subtropical : Cet équipement de réfrigération est conçu pour être utilisé dans des températures ambiantes allant de 16 °C à 38 °C (ST) ;

—tropical : cet équipement frigorifique est conçu pour être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 16 °C.
°C et 43 °C (T);

Emplacement

L'appareil doit être installé à l'écart des sources de chaleur telles que les radiateurs, les chaudières, la lumière directe du soleil, etc. Assurez-vous que l'air puisse circuler librement derrière l'appareil. Pour un fonctionnement optimal, si l'appareil est placé sous un meuble haut saillant, la distance minimale entre le haut de l'appareil et le meuble doit être d'au moins 10 mm. Idéalement, l'appareil ne devrait toutefois pas être placé sous des meubles hauts saillants. Un ou plusieurs pieds réglables à la base de l'appareil permettent un nivellement précis. Ce climatiseur n'est pas conçu pour une installation encastrée.

⚠ L'appareil doit être débranché de la prise électrique ; par conséquent, la prise de courant doit rester facilement accessible après l'installation. Ce réfrigérateur n'est pas conçu pour être encastré.

raccordement électrique

Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau électrique. L'appareil doit être mis à la terre. Si votre prise n'est pas mise à la terre, branchez l'appareil sur une prise de terre séparée, conformément à la réglementation locale, et consultez un électricien qualifié. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité indiquées. Cet appareil est conforme aux directives CEE.

Utilisation quotidienne

Première utilisation

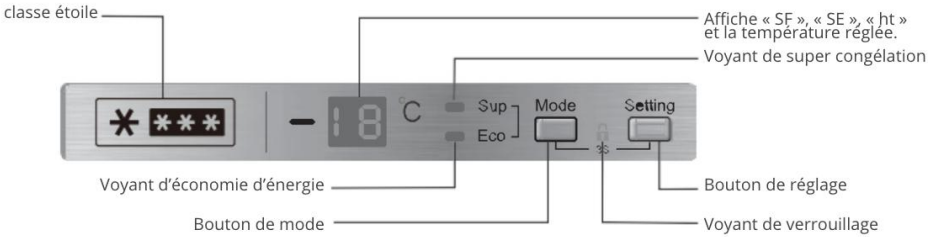
Avant la première utilisation des appareils, lavez l'intérieur et tous les accessoires internes à l'eau tiède et avec un peu de savon doux pour éliminer l'odeur typique des produits neufs, puis séchez-les soigneusement.

Important ! N'utilisez pas de détergents ni de poudres abrasives, car ils endommageraient la finition.

Sur

Branchez l'appareil à la prise de courant. Éclairage LED.

Utilisation quotidienne



Reportez-vous à la section relative au réglage initial de la température. N'ouvrez la porte que pendant la durée nécessaire.

Chemin

Lorsque vous appuyez pour la première fois sur le bouton « Mode », le voyant « Suprême » s'allume et l'appareil se fige rapidement, affichant la LED « SF » (super gel).

Appuyer une seconde fois sur le bouton « Mode » éteint le voyant de congélation rapide, et en mode « Éco », l'appareil fonctionnera à la température de -16 °C et la LED affichera « SE » (économie d'énergie).

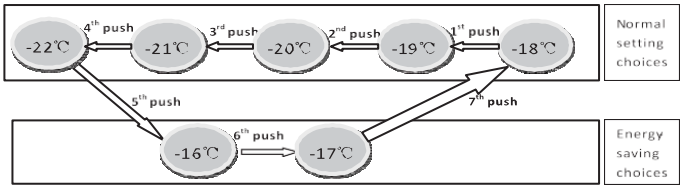
Une troisième pression sur le bouton « Mode » éteint les voyants « Sup » et « Eco », et l'appareil revient en mode de configuration.

Le mode alterne entre « Sup », « Eco » et « Configuration ».

Utilisation quotidienne

Réglage de la température

Appuyez sur le bouton « Réglages » ; le chiffre LED s'allume et vous pouvez régler la température. Le réglage oscille entre -16 °C et -22 °C. La température sélectionnée est confirmée après 5 secondes.



Blocus

Appuyer simultanément sur les boutons « Mode » et « Paramètres » pendant 3 secondes les verrouillera et le voyant de verrouillage s'allumera.

Désactivé

Pour éteindre l'appareil, maintenez enfoncés simultanément les boutons « paramètres » pendant 5 secondes. Pour l'allumer, maintenez à nouveau les boutons « paramètres » enfoncés pendant 5 secondes.

Tissu thermique

Important ! La LED affiche toujours la température programmée, et non la température réelle.

Alarme de porte ouverte

Si vous n'ouvrez pas la porte de la classe pendant 5 minutes, l'alarme de porte ouverte sonnera trois fois à 5 secondes d'intervalle pendant 5 minutes. Ensuite, elle s'arrêtera pendant 5 minutes puis sonnera à nouveau jusqu'à ce que vous fermiez la porte.

Alarme de température élevée

Après 3 heures de fonctionnement, si la température dépasse -8 °C, la LED affichera alternativement « ht » et la température actuelle (« ht » signifie température élevée) et émettra une alarme sonore à une fréquence de 1 Hz jusqu'à ce que vous appuyiez sur n'importe quel bouton pour l'éteindre.

conservation des aliments congelés

Lors de la première mise en marche de l'appareil ou après une période d'inactivité, avant de placer le produit dans le compartiment, assurez-vous que l'appareil est réglé sur le mode ultra-congélation.

Température recommandée : -18 °C. À cette température, la durée de conservation idéale au congélateur ne doit pas excéder un mois. Cette durée peut être réduite avec d'autres réglages.

Important! En cas de décongélation accidentelle, par exemple si l'alimentation électrique est interrompue pendant une période supérieure à celle indiquée dans le tableau des spécifications techniques sous « temps de chauffage », les aliments décongelés doivent être consommés rapidement ou cuits immédiatement et recongelés (après cuisson).

décongélation

Les aliments congelés ou surgelés peuvent être décongelés au congélateur ou à température ambiante avant d'être consommés, selon le temps disponible.

Glaçons

Cet appareil peut être équipé d'un ou plusieurs bacs à glaçons.

Conseils et suggestions utiles

Pour tirer le meilleur parti du processus de surgélation, voici quelques conseils importants :
La quantité maximale d'aliments pouvant être congelés en 24 heures est indiquée sur la plaque de classification.
Le cycle de congélation programmé par le logiciel de l'appareil dure 26 heures. Il est déconseillé d'ajouter des aliments au congélateur pendant cette période.

Ne congelez que des aliments frais, propres et de haute qualité.
Préparez les aliments en petites portions afin qu'ils congèlent rapidement et complètement, puis décongelez seulement la quantité nécessaire.
Enveloppez les aliments dans du papier aluminium ou du polyéthylène et assurez-vous que les contenants soient bien fermés.
Ne laissez pas les aliments frais non congelés entrer en contact avec les aliments congelés, afin d'éviter d'augmenter la température de ces derniers.
Les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras. Le sel réduit la durée de conservation des aliments. Si elle est consommée immédiatement après sa sortie du congélateur, la crème glacée peut provoquer des brûlures de congélation. Il est recommandé d'indiquer la date limite de congélation sur chaque emballage afin de contrôler la durée de conservation.

Conseils pour la conservation des aliments congelés

Pour tirer le meilleur parti de cet appareil, vous devez :
Vérifiez que les produits surgelés ont été correctement conservés par le commerçant. Transférez-les du supermarché au congélateur le plus rapidement possible. N'ouvrez pas la porte fréquemment et ne la laissez pas ouverte plus longtemps que nécessaire. Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne peuvent pas être recongelés.
Ne pas dépasser la durée de conservation indiquée par le fabricant.

Nettoyage
Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil, y compris les accessoires, doit être nettoyé régulièrement.

Prudent
Pendant le nettoyage, l'appareil ne doit pas être branché. Risque d'électrocution ! Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le de la prise murale, ou coupez le disjoncteur ou le fusible. N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur. L'humidité peut s'accumuler dans les composants électriques et provoquer une électrocution ! Les vapeurs chaudes peuvent endommager les pièces en plastique. L'appareil doit être parfaitement sec avant d'être réutilisé.

Dégivrage du congélateur
Le compartiment congélateur se recouvrira progressivement de givre. Ce givre doit être retiré. N'utilisez jamais d'ustensiles métalliques pointus pour gratter le givre de l'évaporateur, car cela pourrait l'endommager. Cependant, lorsque le givre devient trop épais sur la paroi intérieure, un dégivrage complet doit être effectué comme suit :
Débranchez l'appareil de la prise électrique.
Retirez tous les aliments stockés, enveloppez-les dans plusieurs couches de papier journal et placez-les dans un endroit frais.
Laissez la porte ouverte et placez un récipient sous l'appareil pour recueillir l'eau de dégivrage. Une fois le dégivrage terminé, séchez soigneusement l'intérieur.
Rebranchez l'appareil à la prise de courant pour le rallumer.

1) Si le condensateur est situé à l'arrière de l'appareil.

Utilisation quotidienne

Résolution de problèmes

Avertissement ! Avant toute intervention, coupez l'alimentation électrique. Seul un électricien qualifié ou un personnel compétent est habilité à résoudre les problèmes non décrits dans ce manuel.

Important ! Un certain bruit peut se produire lors d'une utilisation normale (compresseur, circulation du réfrigérant).

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	1. La prise n'est pas connectée ou est mal branchée, ou le produit est éteint. 2. Le fusible est grillé ou défectueux. 3. La prise est défectueuse.	1. Branchez l'appareil à la prise de courant et allumez-le. 2. Vérifiez le fusible et remplacez-le si nécessaire. 3. Les défauts du réseau électrique doivent être réparés par un électricien.
L'appareil se bloque trop souvent.	La température est réglée trop bas ou l'appareil fonctionne à une température de -22°C.	Réglez temporairement le régulateur de température sur une température plus élevée.
Les aliments ne congèlent pas suffisamment.	1. La température n'est pas correctement réglée. 2. La porte est restée ouverte pendant une période prolongée. 3. Une grande quantité de plats chauds a été servie au cours des dernières 24 heures. 4. L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur.	1. Reportez-vous à la section relative au réglage initial de la température. 2. N'ouvrez la porte qu'en cas de nécessité. 3. Baissez temporairement la température. 4. Consultez la section relative à l'emplacement d'installation.
Accumulation excessive de glace sur le joint de la porte.	Le joint de la porte n'est pas étanche.	Séchez soigneusement les zones de fuite du joint de porte à l'aide d'un sèche-cheveux (en mode air froid). Parallèlement, modelez manuellement le joint pour qu'il épouse parfaitement la forme de la porte.
bruits étranges	1. L'appareil n'est pas de niveau. 2. L'appareil touche le mur ou d'autres objets. 3. Un composant (par exemple, un tube) à l'arrière de l'appareil est en contact avec une autre partie de l'appareil ou avec le mur.	1. Réajustez les pieds 2. Déplacez légèrement l'appareil. 3. Si nécessaire, pliez délicatement le composant pour le dégager.

Si le problème se reproduit, veuillez contacter le service client.

Ces informations sont nécessaires pour vous assister rapidement et précisément.

Veuillez saisir ici les informations requises ; veuillez vous référer au comité d'évaluation.

Importé par B73737553
SVAN TRADING S.L
Av. Altos Hornos S/N, prise de force. Sagonte (46520)
Valence, Espagne
info@svanelectro.com

svan

Manuale utente

Congelatore

OCV17060EW00

Leggete attentamente questo manuale e conservatelo per future consultazioni.

INDICE

1. Informazioni sulla sicurezza……..Pagine da 2 a 12

2. Riepilogo ……..Pagina 13

3. Porta reversibile……...Pagine da 14 a 16

4. Installazione……..Pagine da 17 a 18

5. Uso quotidiano…….Pagine da 19 a 23

⚠ Informazioni sulla sicurezza CE

Per la vostra sicurezza e per garantire un utilizzo corretto, prima di installare e utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggete attentamente questo manuale d'uso, comprese le raccomandazioni e le avvertenze. Per evitare errori e incidenti inutili, è fondamentale assicurarsi che tutti coloro che utilizzano l'apparecchio conoscano a fondo il suo funzionamento e le sue caratteristiche di sicurezza. Conservate queste istruzioni e assicuratevi che rimangano con l'apparecchio anche in caso di trasporto o vendita, in modo che tutti gli utilizzatori, durante tutto il suo ciclo di vita, siano adeguatamente informati sul suo utilizzo e sulla sua sicurezza.

Per la sicurezza delle persone e dei beni, si prega di seguire le precauzioni indicate in queste istruzioni per l'uso, poiché il produttore declina ogni responsabilità per danni causati dalla vostra omissione.

Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a otto anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a condizione che siano state adeguatamente supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni sul suo utilizzo sicuro e che comprendano i rischi connessi.
- I bambini di età compresa tra i tre e gli otto anni possono caricare e scaricare questo dispositivo sotto supervisione.

⚠ Informazioni sulla sicurezza CE

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini di età inferiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto.
- Tenere tutti gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini. Questo imballaggio

  Esiste il rischio di asfissia.
- Se intendi smaltire l'apparecchio, scollegalo dalla presa di corrente, taglia il cavo di alimentazione il più vicino possibile all'apparecchio stesso e rimuovi lo sportello per evitare che i bambini che giocano all'interno subiscano scosse elettriche o rimangano intrappolati.
- Se questo apparecchio con chiusura magnetica della porta sostituisce un apparecchio più vecchio con porta o coperchio a molla, assicurarsi di disattivare la molla prima di smaltire l'apparecchio. Ciò eviterà che diventi un pericolo per i bambini.

Sicurezza generale

AVVISO! Assicurarsi che le aperture di ventilazione, sia nel vano dell'elettrodomestico che nella struttura a incasso, siano libere da qualsiasi ostruzione.

⚠ Informazioni sulla sicurezza CE

AVVISO! Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di scongelamento, ad eccezione di quelli raccomandati dal produttore.

Non danneggiare il circuito di raffreddamento.

AVVISO! Non utilizzare altri elettrodomestici (come le gelatiere) all'interno del frigorifero a meno che non siano stati approvati a tale scopo dal produttore.

AVVISO! Non toccare la lampadina se è rimasta accesa a lungo, perché potrebbe essere molto calda.[1]

AVVISO! Durante l'installazione del dispositivo, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o danneggiato.

AVVISO! Non collegare più spine portatili o alimentatori portatili alla parte posteriore del dispositivo.

- Evitare di avvicinarsi a fiamme libere e fonti di accensione.
- Ventilare adeguatamente la stanza in cui si trova l'apparecchio.

• È pericoloso alterare le specifiche o modificare in qualsiasi modo questo prodotto. Qualsiasi danno al cablaggio può causare cortocircuiti, incendi e/o scosse elettriche.

1)Ec'è unnessuna lucecompartimento.

⚠ Informazioni sulla sicurezza CE

- Questo dispositivo è stato progettato per l'uso in ambito domestico e in applicazioni simili.

AVVISO! Qualsiasi componente elettrico (spina, cavo di alimentazione, presa, cavo di alimentazione),Il compressore, ecc., deve essere sostituito esclusivamente da un centro di assistenza autorizzato o da personale qualificato.

AVVISO! La lampadina fornita con questo apparecchio è una lampadina speciale che può essere utilizzata solo con l'apparecchio stesso. Questa lampadina speciale non è destinata all'uso nell'illuminazione domestica.

Non utilizzare un cavo di alimentazione troppo lungo.

⚠ Informazioni sulla sicurezza CE

- Assicurati che la spina di alimentazione non sia piegata o danneggiata dal cavo di alimentazione. parte posteriore di Apparecchio elettrico. Una spina di alimentazione piegata o danneggiata può surriscaldarsi e provocare un incendio.
- Assicurati di avere accesso a una presa elettrica per l'apparecchiatura.
- Non tirare il cavo di alimentazione.
- Se la spina è danneggiata, non inserirla. Sussiste il rischio di scosse elettriche o incendi.
- Non utilizzare l'apparecchio senza la lampadina installata.
- Questa attrezzatura è pesante. Bisogna fare attenzione durante il trasporto.
- Non rimuovere o maneggiare gli alimenti dal congelatore con le mani bagnate o umide, poiché ciò potrebbe causare abrasioni cutanee o ustioni da congelamento.
- Evitare l'esposizione prolungata dell'apparecchiatura alla luce solare diretta.

Uso quotidiano

- Non applicare calore alle parti in plastica dell'apparecchio.
- Non posizionare i prodotti alimentari a diretto contatto con la parete posteriore.

⚠ Informazioni sulla sicurezza CE

- Gli alimenti congelati non devono essere ricongelati dopo lo scongelamento.
- Conservare gli alimenti surgelati preconfezionati secondo le istruzioni del produttore del prodotto. Istruzioni S.
- Produttori di elettrodomestici Consigli per la conservazione Queste istruzioni devono essere seguite scrupolosamente. Consultare le istruzioni pertinenti.
- Non riporre bevande gassate nel vano congelatore, poiché ciò crea pressione all'interno del contenitore, che può causare un'esplosione e danneggiare l'apparecchio.[1]
- I ghiaccioli possono causare ustioni da congelamento se consumati direttamente dalla gelatiera.
- Per evitare la contaminazione degli alimenti, seguire queste istruzioni.
- Lasciare lo sportello aperto per periodi prolungati può causare un aumento significativo della temperatura all'interno dell'apparecchio.
- Si raccomanda la pulizia regolare delle superfici che possono venire a contatto con gli alimenti, nonché dei sistemi di drenaggio accessibili.
- I serbatoi di acqua potabile devono essere puliti se non vengono utilizzati per 48 ore; analogamente, l'impianto idrico collegato alla rete di distribuzione deve essere spurgato se non è stato svuotato in precedenza.

1) Verificare se nel vano sono accese delle luci.

Acqua per 5 giorni.

- Conservate la carne e il pesce crudi in contenitori adatti all'interno del frigorifero, in modo che non vengano a contatto con altri alimenti o che non gocciolino su di essi.
- I due scomparti congelatore a due stelle (se presenti sull'apparecchio) sono adatti per conservare alimenti pre-congelati, preparare o conservare il gelato e fare cubetti di ghiaccio.

- Gli scomparti classificati con una, due o tre stelle (se presenti sull'apparecchio) non sono adatti al congelamento di alimenti freschi.
- Se l'elettrodomestico rimane vuoto per lunghi periodi, scollegarlo dalla corrente, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di muffa all'interno.

Cura e pulizia

- Prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura e scollegarla dalla presa elettrica.
- Non pulire l'attrezzatura con oggetti metallici.
- Non utilizzare oggetti appuntiti per rimuovere il ghiaccio dalle apparecchiature. Utilizzare una spatola di plastica.

•Controlla periodicamente lo scarico del frigorifero per verificare la presenza di acqua derivante dal processo di sbrinamento..Se necessario, pulire lo scarico.

Se lo scarico è ostruito, l'acqua si accumulerà sul fondo dell'apparecchiatura.[2]

Installazione

Importante!Per il collegamento elettrico, seguire attentamente le istruzioni fornite nei paragrafi specifici.

• Disimballare l'apparecchiatura e verificarne l'integrità. Non collegare l'apparecchiatura se risulta danneggiata. Segnalare immediatamente eventuali danni al negozio in cui è stata effettuata l'acquisto. In tal caso, conservare l'imballaggio.

Si raccomanda di attendere almeno il tempo indicato per l'ispezione prima di accendere l'apparecchio, per consentire all'olio di ritornare al compressore.

Una corretta circolazione dell'aria intorno all'apparecchio è essenziale; in caso contrario, si verificherà un surriscaldamento. Per garantire una ventilazione sufficiente, seguire le relative istruzioni di installazione.

1)Se c'èEscomparto congelatoreSi raccomanda di utilizzarlo secondo le istruzioni del produttore.
2)Ec'èEscomparto destinato allo stoccaggiodi cibo fresco.

- Ove possibile, i separatori di prodotto dovrebbero essere fissati alla parete per evitare il contatto o l'intrappolamento con parti calde (compressore, condensatore) e prevenire così possibili ustioni.
- L'apparecchio non deve essere posizionato alla stessa altezza di termosifoni o fornelli.
- Dopo aver installato l'apparecchio, assicurarsi che la presa elettrica sia accessibile.

Servizio

- Qualsiasi intervento elettrico necessario per la manutenzione dell'apparecchio deve essere eseguito da un elettricista qualificato o da una persona competente.
- Questo prodotto deve essere ispezionato da un centro di assistenza autorizzato e devono essere utilizzati esclusivamente ricambi originali.

Risparmio energetico

- Non inserire cibi caldi nell'apparecchio;
- Non raggruppare gli alimenti, poiché ciò impedisce una corretta circolazione dell'aria;
- Assicurarsi Gastronomia Non toccare la schiena del/dei compartimento/i.

- In caso di interruzione di corrente, non aprire la/le porta/e.
- Non aprire la/le porta/e frequentemente;
- Non lasciare le porte aperte per un periodo di tempo prolungato.
- Non regolare il termostato. a temperature estremamente rigide.
- Tutti gli accessori, come cassetti, ripiani e balconi, devono rimanere al loro posto, il che consente un consumo energetico notevolmente inferiore.

Protezione ambientale

Questo dispositivo non contiene gas che potrebbero danneggiare o alterare lo strato di ozono. sono Circuito di refrigerazione o materiali isolanti. L'apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. La schiuma isolante contiene gas infiammabili; pertanto, l'apparecchio deve essere smaltito in conformità alle normative locali. Evitare di danneggiare l'unità di refrigerazione, in particolare lo scambiatore di calore.

I materiali utilizzati in questo dispositivo contrassegnati con il simboloILSono riciclabili.

⚠ Informazioni sulla sicurezza CE



Il simbolo presente sul prodotto e sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico. Deve invece essere portato presso l'apposito punto di raccolta per un corretto smaltimento.

Il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche è fondamentale. Garantire il corretto smaltimento di questi prodotti contribuirà a prevenire potenziali conseguenze negative sia per l'ambiente che per la salute umana.

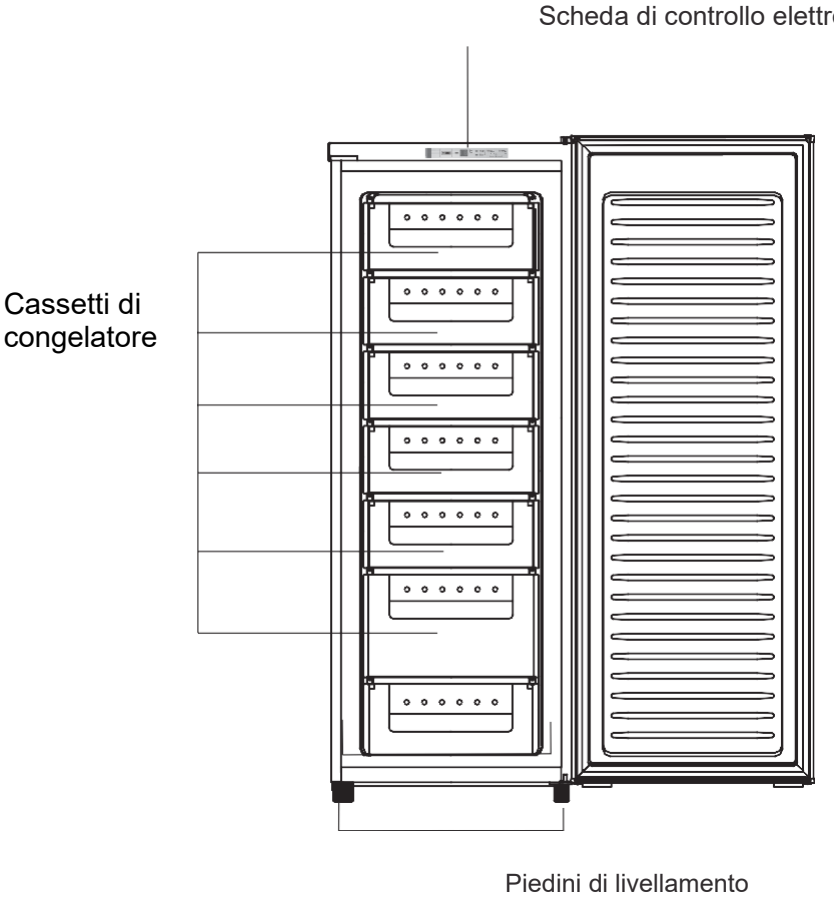


AVVISO! Durante l'uso, la manutenzione e lo smaltimento dell'apparecchio, prestare attenzione al simbolo.similar come il lato sinistro, che si trova sul retro del dispositivo (pannello posteriore o compressore)) and

Nei tubi e nei compressori del refrigerante sono presenti materiali infiammabili.

Si raccomanda di mantenere una distanza di sicurezza dalla fonte di ignizione durante l'uso, la manutenzione e lo smaltimento dell'apparecchiatura.

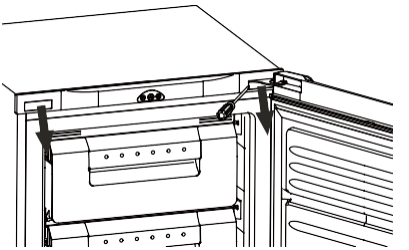
Riepilogo



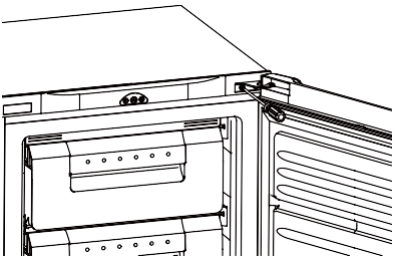
Nota: l'immagine sopra èsolo perRiferimento: il numero di cassetti varia a seconda del modello.

Porta reversibile

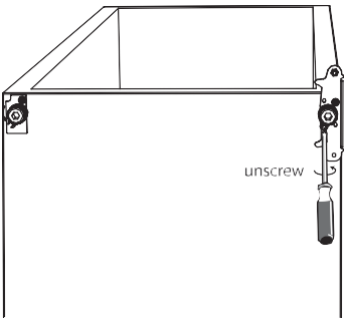
1. Rimuovere entrambi i coperchi.



2. Rimuovi le due viti, quindi rimuovi la cerniera superiore che tiene ferma la porta. Solleva la porta e appoggiala su una superficie imbottita per evitare graffi..

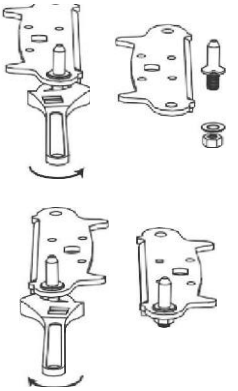


3. Riposizionare la staffa, fissando il perno.
Sostituisci entrambe le cerniere inferiori.
Piedini regolabili.

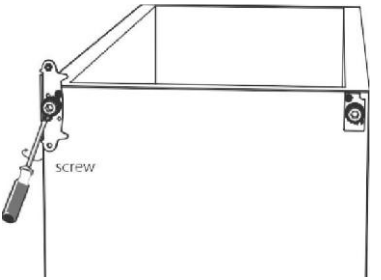


Porta reversibile

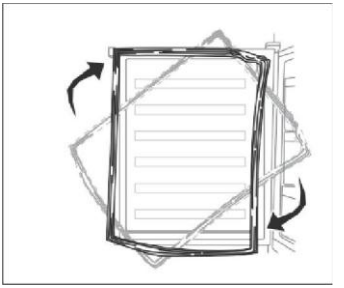
4. Allentare e rimuovere il perno dalla cerniera inferiore.
   Capovolgi il supporto e riposizionalo.



5. Procedi con la reinstallazioneLui supporto inLui Perno della cerniera inferiore.Per sostituireEntrambi Piedini regolabili.



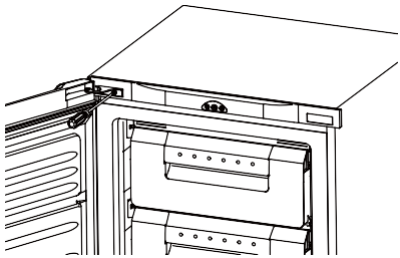
6. Scollegare i giunti dafrigoriferoEFare portacongelatore e poicolloquiDopo girarlas.



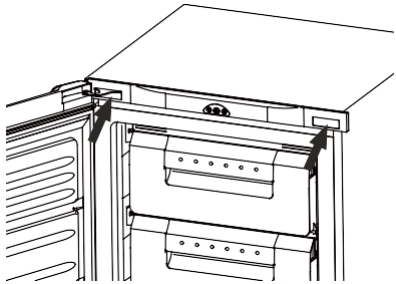
Nota: le immagini sopra riportate sono solo a scopo illustrativo.

Porta reversibile

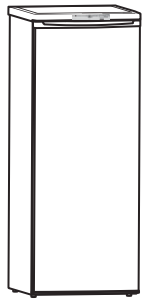
7. Rimontare la porta. Assicurarsi che la porta sia allineata orizzontalmente e verticalmente in modo che le guarnizioni siano chiuse su tutti i lati prima di serrare definitivamente la cerniera superiore.



8. Stringere le due viti sul retro.



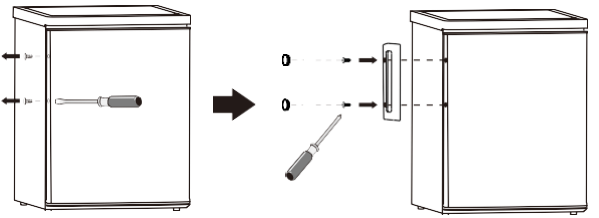
9. Con la porta chiusa, verificare che sia allineata orizzontalmente e verticalmente e che le guarnizioni siano ben chiuse su tutti i lati prima di...**Di**Stringere completamente la cerniera inferiore. Regolare i piedini di livellamento secondo necessità.



Nota: le immagini sopra riportate sono solo a scopo illustrativo.

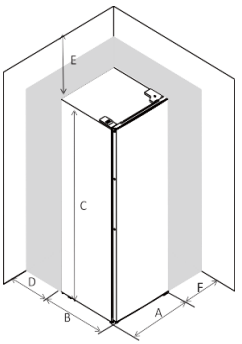
Installazione

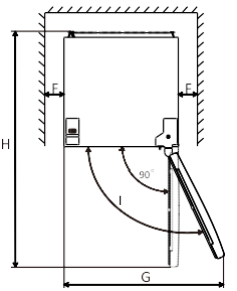
Installare la maniglia esterna della porta.(in caso di intervento esterno)



Requisiti di spazio

Lascia spazio sufficiente davanti alla porta.
Si raccomanda di mantenere uno spazio di almeno 50 mm su entrambi i lati.

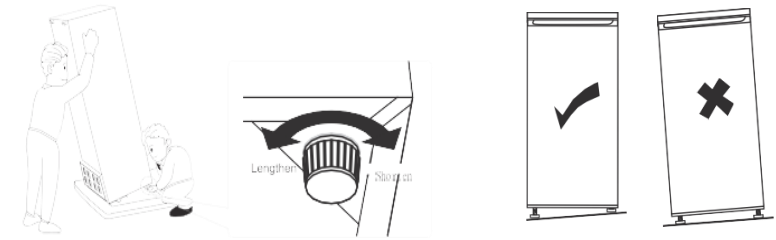




A	600
B	600
C	1700
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1024
H	1200
I	135°

Livellamento dell'unità

Per fare ciò, regolare i due piedini di regolazione situati sulla parte anteriore dell'unità.
Se l'unità non è in piano, le porte e gli allineatori magnetici marini non saranno coperti.



Installazione

Posizionamento

Installare questa apparecchiatura in un luogo in cui la temperatura ambiente corrisponda alla classe climatica indicata sulla targhetta dell'apparecchiatura.

Per gli apparecchi di refrigerazione con una specifica classe climatica:

—temperatura estesa: questa apparecchiatura di refrigerazione è progettata per l'uso a temperature ambiente comprese tra 10 °C e 32 °C (SN);

—temperato: questa apparecchiatura di refrigerazione è progettata per l'uso a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 32 °C (N);

—Subtropicale: Questa apparecchiatura di refrigerazione è progettata per l'uso a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 38 °C (ST);

—tropicale: questa apparecchiatura di refrigerazione è progettata per l'uso a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 43 °C (T);

Posizione

L'unità deve essere installata lontano da fonti di calore come radiatori, caldaie, luce solare diretta, ecc. Assicurarsi che l'aria possa circolare liberamente dietro l'unità. Per prestazioni ottimali, se l'unità viene posizionata sotto un pensile sporgente, la distanza minima tra la parte superiore dell'unità e il pensile deve essere di almeno 10 mm. Tuttavia, idealmente, l'unità non dovrebbe essere posizionata sotto pensili sporgenti. Il livellamento preciso è garantito da uno o più piedini regolabili sulla base dell'unità. Questo raffrescatore non è progettato per l'installazione a incasso.

⚠ L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa elettrica; pertanto, la presa di corrente deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione. Questo frigorifero non è progettato per essere installato a incasso.

Collegamenti elettrici

Prima di collegare l'apparecchio alla presa, assicurarsi che la tensione e la frequenza indicate sulla targhetta corrispondano alla rete elettrica locale. L'apparecchio deve essere dotato di messa a terra. Se la presa non è dotata di messa a terra, collegare l'apparecchio a una presa separata con messa a terra, in conformità con le normative locali, consultando un elettricista qualificato. Il produttore declina ogni responsabilità qualora non vengano osservate le precauzioni di sicurezza indicate. Questo apparecchio è conforme alle direttive CEE.

Uso quotidiano

Primo utilizzo

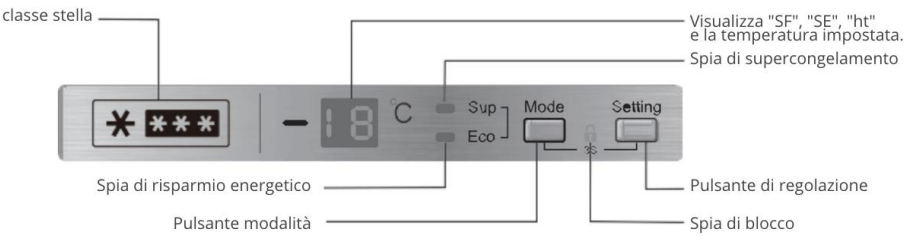
Prima di utilizzare gli elettrodomestici per la prima volta, lavare l'interno e tutti gli accessori interni con acqua tiepida e un po' di sapone neutro per rimuovere il tipico odore di nuovo, quindi asciugarli accuratamente.

Importante! Non utilizzare detergenti o polveri abrasive, poiché danneggerebbero la finitura.

SU

Collegare il dispositivo alla presa di corrente. Illuminazione a LED.

Uso quotidiano



Consultare la sezione relativa all'impostazione iniziale della temperatura. Aprire lo sportello solo per il tempo necessario.

Sentiero

Quando si preme il pulsante "Mode" per la prima volta, la spia "Sup" si accende e il dispositivo si congela rapidamente, visualizzando il LED "SF" (super freeze).

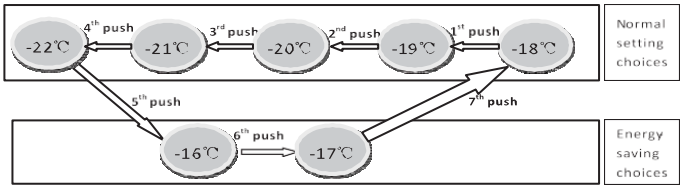
Premendo una seconda volta il pulsante "Mode" si spegne la spia di congelamento rapido e, in modalità "Eco", l'apparecchio funzionerà alla temperatura di -16 °C e il LED visualizzerà "SE" (risparmio energetico).

Premendo il pulsante "Mode" una terza volta, le spie "Sup" ed "Eco" si spengono e il dispositivo torna alla modalità di configurazione.

La modalità si alterna tra "Sup", "Eco" e "Configurazione".

Regolazione della temperatura

Premere il pulsante "impostazioni"; il numero a LED si illuminerà e sarà possibile regolare la temperatura. L'impostazione ruoterà tra -16 °C e -22 °C. Dopo 5 secondi, la temperatura selezionata verrà confermata.



Blocco

Tenendo premuti contemporaneamente i pulsanti "Modalità" e "Impostazioni" per 3 secondi, questi verranno bloccati e l'indicatore di blocco si accenderà.

Spento

Per spegnere il dispositivo, tieni premuti contemporaneamente i pulsanti "Impostazioni" per 5 secondi. Per riaccenderlo, tieni premuti nuovamente i pulsanti "Impostazioni" per 5 secondi.

Tessuto termico

Importante! Il LED visualizza sempre la temperatura programmata, non la temperatura effettiva.

allarme porta aperta

Se non apri la porta dell'aula per 5 minuti, l'allarme porta aperta suonerà tre volte a intervalli di 5 secondi per 5 minuti. Dopodiché, si interromperà per 5 minuti e riprenderà a suonare finché non chiuderai la porta.

Allarme alta temperatura

Dopo 3 ore di funzionamento, se la temperatura supera i -8 °C, il LED visualizzerà alternativamente "ht" e la temperatura attuale ("ht" indica alta temperatura) ed emetterà un allarme acustico a una frequenza di 1 Hz finché non si preme un pulsante qualsiasi per spegnerlo.

conservazione degli alimenti surgelati

Quando si accende l'apparecchio per la prima volta o dopo un periodo di inattività, prima di inserire il prodotto nel vano, assicurarsi che l'apparecchio sia impostato sulla modalità di ultracongelamento.

Temperatura consigliata: -18 °C. Alla temperatura consigliata, il tempo di conservazione ideale in congelatore non dovrebbe superare 1 mese. Il tempo di conservazione ideale può essere ridotto con altre impostazioni.

Importante! In caso di scongelamento accidentale, ad esempio se l'alimentazione elettrica viene interrotta per un periodo superiore a quello indicato nella tabella delle specifiche tecniche alla voce "tempo di riscaldamento", gli alimenti scongelati devono essere consumati rapidamente oppure cotti immediatamente e ricongelati (dopo la cottura).

Disgelo

Gli alimenti surgelati o sottosurgelati possono essere scongelati nel congelatore o a temperatura ambiente prima del consumo, a seconda del tempo a disposizione.

cubetti di ghiaccio

Questo apparecchio può essere dotato di uno o più vassoi per la produzione di cubetti di ghiaccio.

Consigli e suggerimenti utili

Per ottenere il massimo dal processo di congelamento rapido, ecco alcuni consigli importanti:
La quantità massima di alimenti che possono essere congelati in 24 ore è indicata sulla targhetta di classificazione.
Il processo di surgelazione programmato dal software dell'apparecchio dura 26 ore. Durante questo periodo non bisogna aggiungere altri alimenti al congelatore.

Congelate solo alimenti freschi, puliti e di alta qualità.
Prepara il cibo in piccole porzioni in modo che si congeli rapidamente e completamente, quindi scongela solo la quantità necessaria.
Avvolgete il cibo in fogli di alluminio o polietilene e assicuratevi che i contenitori siano ben sigillati.
Non permettere che alimenti freschi e non congelati entrino in contatto con alimenti congelati, per evitare di aumentare la temperatura di questi ultimi.
Gli alimenti magri si conservano meglio e più a lungo rispetto a quelli grassi. Il sale riduce la durata di conservazione degli alimenti. Se consumato immediatamente dopo essere stato tolto dal congelatore, il gelato può subire bruciature da congelamento. Si raccomanda di indicare su ogni confezione la data di congelamento per controllare i tempi di conservazione.

Consigli per conservare gli alimenti surgelati

Per ottenere le migliori prestazioni da questo dispositivo, dovresti:
Assicurati che gli alimenti surgelati siano stati conservati correttamente dal rivenditore.
Trasferisci gli alimenti surgelati dal supermercato al congelatore il più rapidamente possibile. Non aprire spesso lo sportello e non lasciarlo aperto più del necessario. Una volta scongelati, gli alimenti si deteriorano rapidamente e non possono essere ricongelati.
Non superare il periodo di conservazione indicato dal produttore.

Pulizia
Per motivi igienici, l'interno dell'apparecchio, compresi gli accessori, deve essere pulito regolarmente.

Attento
Durante la pulizia, l'apparecchio non deve essere collegato alla presa elettrica. Pericolo di scossa elettrica! Prima della pulizia, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa a muro oppure disattivare l'interruttore automatico o il fusibile. Non pulire mai l'apparecchio con un pulitore a vapore. L'umidità può accumularsi nei componenti elettrici, con conseguente rischio di scossa elettrica! I vapori caldi possono danneggiare le parti in plastica. L'apparecchio deve essere completamente asciutto prima di essere riutilizzato.

Sbrinare il congelatore
Il vano congelatore si ricoprirà gradualmente di ghiaccio. Questo ghiaccio deve essere rimosso. Non utilizzare mai utensili metallici appuntiti per raschiare il ghiaccio dall'evaporatore, poiché ciò potrebbe danneggiarlo. Tuttavia, quando lo strato di ghiaccio sul rivestimento interno diventa troppo spesso, è necessario eseguire uno sbrinamento completo come segue:
Scollega l'apparecchio dalla presa elettrica.
Togli tutti gli alimenti conservati, avvolgili in diversi strati di giornale e riponili in un luogo fresco.
Lasciate lo sportello aperto e posizionate un contenitore sotto l'elettrodomestico per raccogliere l'acqua di sbrinamento. Una volta completato lo sbrinamento, asciugate accuratamente l'interno.
Ricollega il dispositivo alla presa di corrente per riaccenderlo.

1) Se il condensatore si trova sul retro del dispositivo.

Risoluzione dei problemi

Attenzione! Prima di procedere alla risoluzione dei problemi, scollegare l'alimentazione. Solo un elettricista qualificato o personale competente dovrebbe tentare di risolvere problemi non descritti in questo manuale.

Importante! Durante il normale utilizzo potrebbero verificarsi dei rumori (compressore, circolazione del refrigerante).

PROBLEMA	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONE
Il dispositivo non funziona.	1. La spina non è collegata o è allentata, oppure il prodotto è spento. 2. Il fusibile è bruciato o difettoso. 3. La presa è difettosa.	1. Collegare il dispositivo alla presa di corrente e accenderlo. 2. Controllare il fusibile e sostituirlo se necessario. 3. I guasti alla rete elettrica devono essere riparati da un elettricista.
Il dispositivo si blocca troppo spesso.	La temperatura è impostata troppo bassa oppure il dispositivo sta funzionando a una temperatura di -22 °C.	Regolare temporaneamente il termostato su una temperatura più elevata.
Il cibo non si congela a sufficienza.	1. La temperatura non è impostata correttamente. 2. La porta è rimasta aperta per un periodo prolungato. 3. Nelle ultime 24 ore è stata introdotta una grande quantità di cibo caldo. 4. Il dispositivo si trova vicino a una fonte di calore.	1. Fare riferimento alla sezione relativa all'impostazione iniziale della temperatura. 2. Apri la porta solo quando necessario. 3. Abbassare temporaneamente la temperatura. 4. Consultare la sezione relativa al luogo di installazione.
Eccessiva formazione di ghiaccio sulla guarnizione della porta.	La guarnizione della porta non è a tenuta d'aria.	Asciugare accuratamente le zone della guarnizione della porta che presentano perdite con un asciugacapelli (a bassa temperatura). Allo stesso tempo, modellare manualmente la guarnizione in modo che aderisca perfettamente.
strani rumori	1. Il dispositivo non è in piano. 2. Il dispositivo tocca la parete o altri oggetti. 3. Un componente (ad esempio, un tubo) situato nella parte posteriore dell'apparecchio è a contatto con un'altra parte dell'apparecchio o con la parete.	1. Regolare le gambe 2. Spostare leggermente il dispositivo. 3. Se necessario, piegare con cautela il componente per rimuoverlo.

Se il problema si ripresenta, si prega di contattare il Servizio Clienti.

Queste informazioni sono necessarie per poterti assistere in modo rapido e preciso.

Si prega di inserire qui le informazioni richieste; fare riferimento alla commissione di valutazione.

Importato da B73737553
SVAN TRADING S.L
Avv. Altos Hornos S/N, Pto. Sagunto (46520)
Valencia, Spagna
info@svanelectro.com

svan

Benutzerhandbuch

Gefrierschrank

OCV17060EW00

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

INDEX

1. Sicherheitshinweise……...Seiten 2 bis 12

2. Übersicht……..Seite 13

3. Wendbare Tür……...Seiten 14 bis 16

4. Installation……..Seiten 17 bis 18

5. Täglicher Gebrauch…….Seiten 19 bis 23

⚠ Sicherheitsinformationen CE

Zu Ihrer Sicherheit und für eine ordnungsgemäße Verwendung lesen Sie bitte vor der Installation und ersten Inbetriebnahme des Geräts diese Bedienungsanleitung einschließlich der Empfehlungen und Warnhinweise sorgfältig durch. Um Fehler und unnötige Unfälle zu vermeiden, ist es unerlässlich, dass alle Benutzer des Geräts mit dessen Bedienung und Sicherheitsfunktionen vertraut sind. Bewahren Sie diese Anleitung auf und stellen Sie sicher, dass sie auch beim Transport oder Verkauf des Geräts beiliegt, damit alle Benutzer während des gesamten Lebenszyklus des Geräts ausreichend über dessen Verwendung und Sicherheit informiert sind.

Bitte beachten Sie aus Gründen der Sicherheit von Personen und Sachen die in dieser Gebrauchsanweisung angegebenen Vorsichtsmaßnahmen, da der Hersteller jegliche Verantwortung für Schäden ablehnt, die durch Ihr Versäumnis entstehen.

Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, vorausgesetzt, sie wurden angemessen beaufsichtigt oder haben Anweisungen zur sicheren Verwendung erhalten und verstehen die damit verbundenen Risiken.
- Kinder im Alter von drei bis acht Jahren dürfen dieses

Gerät unter Aufsicht auf- und entladen.

⚠ Sicherheitsinformationen CE

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern unter acht Jahren und nur unter Aufsicht von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Bewahren Sie die gesamte Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Diese Verpackung

  Es besteht Erstickungsgefahr.
- Wenn Sie das Gerät entsorgen möchten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, schneiden Sie das Netzkabel so nah wie möglich am Gerät durch und entfernen Sie die Tür, um zu verhindern, dass spielende Kinder im Inneren einen Stromschlag erleiden oder eingeklemmt werden.
- Wenn dieses Gerät mit Magnetverschluss ein älteres Gerät mit federbelasteter Tür oder Deckel ersetzt, deaktivieren Sie bitte unbedingt die Feder, bevor Sie das Gerät entsorgen. Dadurch wird verhindert, dass es eine Gefahr für Kinder darstellt.

Allgemeine Sicherheit

Ich habe benachrichtigt!Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen sowohl im Geräteraum als auch in der Einbaukonstruktion frei von jeglichen Verstopfungen sind.

Ich habe benachrichtigt!Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Auftauvorgang zu beschleunigen, außer den vom Hersteller empfohlenen.

Den Kühlkreislauf nicht beschädigen.

Ich habe benachrichtigt!Andere Geräte (wie z. B. Eismaschinen) dürfen nicht im Kühlschrank verwendet werden, es sei denn, sie wurden vom Hersteller für diesen Zweck zugelassen.

Ich habe benachrichtigt!Berühren Sie die Glühbirne nicht, wenn sie längere Zeit eingeschaltet war, da sie sehr heiß sein könnte.[1]

Ich habe benachrichtigt!Achten Sie bei der Installation des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

Ich habe benachrichtigt!Schließen Sie nicht mehrere tragbare Stecker oder tragbare Stromversorgungen an die Rückseite des Geräts an.

- Vermeiden Sie den Kontakt mit offenen Flammen und Zündquellen.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung des Raumes, in dem sich das Gerät befindet.

• Jegliche Änderung der Spezifikationen oder Modifikation dieses Produkts ist gefährlich. Beschädigungen der Verkabelung können Kurzschlüsse, Brände und/oder Stromschläge verursachen.

1)UNDda ist einkein LichtFach

⚠ Sicherheitsinformationen CE

• Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie zum Beispiel:

- Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Landhäuser und Gästezimmer in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
- Unterkunft im Stil eines Bed & Breakfast.
- Catering-Dienstleistungen und ähnliche nichtkommerzielle Geschäftsanwendungen.

Ich habe benachrichtigt!Jegliche elektrische Komponente (Stecker, Netzkabel, Steckdose, Stromkabel),Der Kompressor usw. darf nur von einem autorisierten Servicecenter oder qualifiziertem Personal ausgetauscht werden.

Ich habe benachrichtigt!Die mit dieser Leuchte gelieferte Glühbirne ist eine Spezialbirne, die ausschließlich in dieser Leuchte verwendet werden kann. Diese Spezialbirne ist nicht für die Haushaltsbeleuchtung geeignet.

Verwenden Sie kein zu langes Netzkabel.

⚠ Sicherheitsinformationen CE

- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nicht verbogen oder durch das Netzkabel beschädigt ist. Rückseite Elektrisches Gerät. Ein verbogener oder beschädigter Netzstecker kann zu Überhitzung und Brand führen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie Zugang zu einer Steckdose für das Gerät haben.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Stecken Sie den Stecker nicht ein, wenn er beschädigt ist. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder eines Brandes.
- Das Gerät darf nicht ohne eingesetzte Glühbirne verwendet werden.
- Dieses Gerät ist schwer. Beim Transport ist Vorsicht geboten.
- Nehmen Sie Lebensmittel nicht mit nassen oder feuchten Händen aus dem Gefrierschrank, da dies zu Hautabschürfungen oder Gefrierbrand führen kann.
- Vermeiden Sie längere Einwirkung direkter Sonneneinstrahlung auf das Gerät.Die

Tägliche Anwendung

- Die Kunststoffteile des Geräts dürfen keiner Hitze ausgesetzt werden.
- Lebensmittel dürfen nicht in direkten Kontakt mit der Rückwand kommen.

- Aufgetaute Tiefkühlkost sollte nicht wieder eingefroren werden.
- Vorverpackte Tiefkühlkost sollte gemäß den Anweisungen des Produktherstellers gelagert werden. Anleitung S.
- Hersteller von Haushaltsgeräten Aufbewahrungstipps Diese Anweisungen müssen genau befolgt werden. Beachten Sie die entsprechenden Anweisungen.
- Kohlensäurehaltige Getränke dürfen nicht im Gefrierfach aufbewahrt werden, da dadurch ein Druck im Inneren des Behälters entsteht, der zu einer Explosion und zur Beschädigung des Geräts führen kann.[1]
- Eis am Stiel kann Gefrierbrand verursachen, wenn es direkt aus der Eismaschine verzehrt wird.
- Um eine Verunreinigung der Lebensmittel zu vermeiden, befolgen Sie bitte diese Anweisungen.
- Wenn die Tür über längere Zeit offen gelassen wird, kann dies zu einem deutlichen Temperaturanstieg im Inneren des Geräts führen.
- Es wird empfohlen, Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, sowie zugängliche Abflusssysteme regelmäßig zu reinigen.
- Trinkwassertanks müssen gereinigt werden, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; ebenso muss das an das Verteilungsnetz angeschlossene Wassersystem entleert werden, wenn es nicht bereits zuvor entleert wurde.

1) Prüfen Sie, ob im Fach irgendwelche Lichter leuchten

- Rohes Fleisch und Fisch sollten in geeigneten Behältern im Kühlschrank aufbewahrt werden, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder darauf tropfen.
- Die beiden zweisternigen Gefrierfächer (sofern an Ihrem Gerät vorhanden) eignen sich zur Aufbewahrung von vorgefrorenen Lebensmitteln, zur Zubereitung oder Aufbewahrung von Eiscreme und zur Herstellung von Eiswürfeln.

- Mit einem, zwei oder drei Sternen gekennzeichnete Fächer (sofern vorhanden) sind nicht zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
- Wenn das Gerät längere Zeit unbenutzt bleibt, ziehen Sie den Stecker, tauen Sie es ab, reinigen Sie es, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Inneren zu verhindern.

Pflege und Reinigung

- Vor Beginn jeglicher Wartungsarbeiten schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit

  Metallgegenständen.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um Eis von den Geräten zu entfernen. Benutzen Sie einen Kunststoffspatel.

•Überprüfen Sie regelmäßig den Abfluss des Kühlschranks auf Kondenswasser vom Abtauvorgang.DieReinigen Sie gegebenenfalls den Abfluss.

Wenn der Abfluss verstopft ist, sammelt sich Wasser am Boden des Geräts.Die[2]europäische Union

Installation

Wichtig!Beachten Sie für den elektrischen Anschluss die Anweisungen in den entsprechenden Abschnitten genau.

- Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es auf Beschädigungen. Schließen Sie das Gerät nicht an, wenn es beschädigt erscheint. Melden Sie jegliche Beschädigungen umgehend dem Geschäft, in dem Sie es gekauft haben. Bewahren Sie in diesem Fall die Verpackung auf.
- •Es wird empfohlen, vor dem Einschalten des Geräts mindestens die angegebene Inspektionszeit abzuwarten, damit das Öl zum Kompressor zurückfließen kann.
- •Eine ausreichende Luftzirkulation um das Gerät ist unerlässlich; andernfalls kommt es zu Überhitzung. Beachten Sie die entsprechenden Installationsanweisungen, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.

Wenn esUNDGefrierfachEs wird empfohlen, das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers zu verwenden.
UNDEs gibtUNDFach zur Aufbewahrungvon frischen Lebensmitteln.

- Wo immer möglich, sollten Produktabscheider an der Wand befestigt werden, um einen Kontakt oder ein Einklemmen mit heißen Teilen (Kompressor, Kondensator) und damit mögliche Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht auf der gleichen Höhe wie Heizkörper oder Kochfelder angebracht werden.
- Nach der Installation des Geräts vergewissern Sie sich, dass die Steckdose zugänglich ist.

Service

- Sämtliche für die Wartung des Geräts erforderlichen Elektroarbeiten müssen von einem qualifizierten Elektriker oder einer sachkundigen Person durchgeführt werden.
- Dieses Produkt muss von einem autorisierten Servicecenter überprüft werden und es dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.

Energieeinsparung

- Heiße Speisen dürfen nicht in das Gerät eingeführt werden;
- Lebensmittel sollten nicht zusammen gruppiert werden, da dies die ordnungsgemäße Luftzirkulation behindert.
- Stellen Sie sicher Gastronomie Nicht erührendie Rückseite des/der Abteile(s).

- Im Falle eines Stromausfalls die Tür(en) nicht öffnen.
- Öffnen Sie die Tür(en) nicht häufig;
- Lassen Sie Türen nicht über längere Zeit offen.
- Den Thermostat nicht verstellen. bei extrem niedrigen Temperaturen.
- Sämtliches Zubehör, wie Schubladen, Regale und Balkone, muss an seinem Platz bleiben, was einen deutlich geringeren Energieverbrauch ermöglicht.

Umweltschutz

Dieses Gerät enthält keine Gase, die die Ozonschicht schädigen oder verändern könnten. Ich bin Kältekreislauf oder Isoliermaterialien. Das Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Der Isolierschaum enthält brennbare Gase; daher muss das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden. Beschädigungen der Kälteanlage, insbesondere des Wärmetauschers, vermeiden.

Die in diesem Gerät verwendeten Materialien sind mit dem Symbol gekennzeichnetDERSie sind recycelbar.

⚠ Sicherheitsinformationen CE

Das Symbol auf dem Produkt und seiner Verpackung  weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss stattdessen zu einer geeigneten Sammelstelle gebracht werden, um fachgerecht entsorgt zu werden.

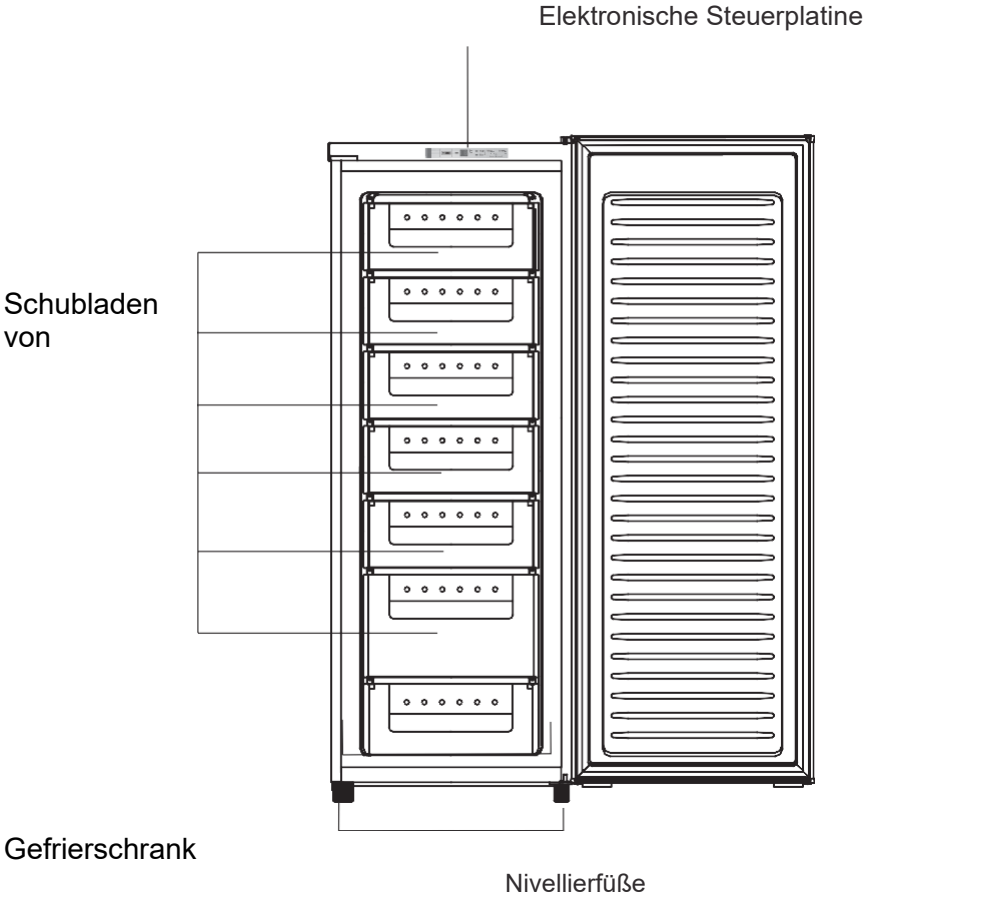
Das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten ist unerlässlich. Die korrekte Entsorgung dieser Produkte trägt dazu bei, potenzielle negative Folgen zu vermeiden.zum Wohle der Umwelt und der menschlichen Gesundheit.

 **Ich habe benachrichtigt!**Beachten Sie bei der Verwendung, Wartung und Entsorgung des Geräts das Symbol.similar wie die linke Seite, die sich auf der Rückseite des Geräts befindet (Rückwand oder Kompressor).) and

In Kältemittelleitungen und Kompressoren sind brennbare Stoffe vorhanden.

Es wird empfohlen, während des Gebrauchs, der Wartung und der Entsorgung des Geräts einen sicheren Abstand zur Zündquelle einzuhalten.

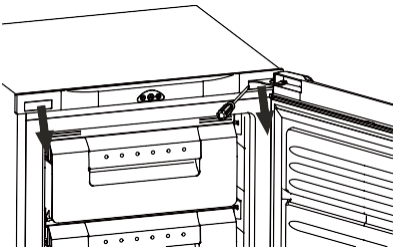
Übersicht



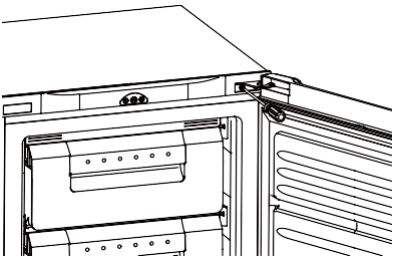
Hinweis: Das obige Bild istnur fürHinweis: Die Anzahl der Schubladen variiert je nach Modell.

Wendetür

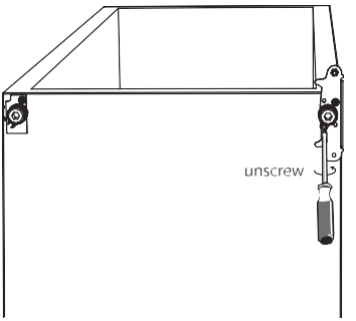
1. Entfernen Sie beide Abdeckungen.



2. Entfernen Sie die beiden Schrauben und anschließend das obere Scharnier, das die Tür hält. Heben Sie die Tür an und legen Sie sie auf eine gepolsterte Unterlage, um Kratzer zu vermeiden.Die

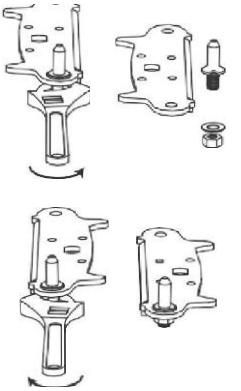


3. Positionieren Sie die Halterung neu und sichern Sie den Stift.
Ersetzen Sie beide unteren Scharniere.
Verstellbare Füße.

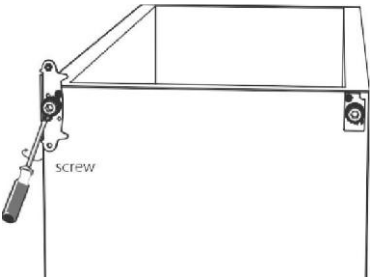


Wendetür

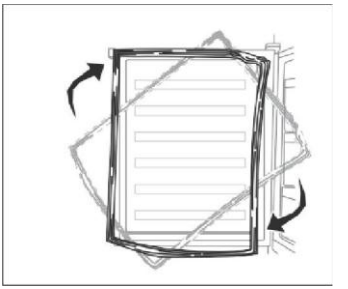
4. Den Stift am unteren Scharnier lösen und entfernen.
   Drehen Sie die Halterung um und setzen Sie sie wieder ein.



5. Fahren Sie mit der Neuinstallation fort.SeinUnterstützung inSein Unterer Scharnierbolzen.Zum ErsetzenBeideVerstellbare Füße.



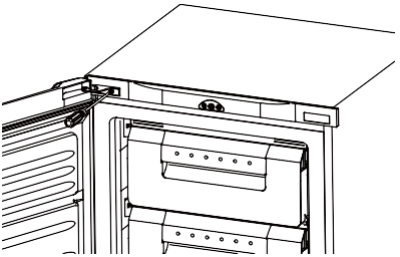
6. Die Gelenke trennenKühlschrankUNDTun bringtGefrierschrank und dannInterviewsNach Girarlas.



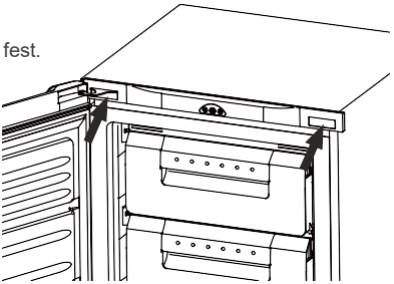
Hinweis: Die obigen Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung.

Wendetür

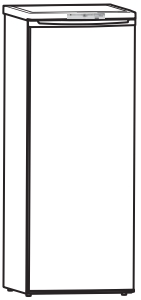
7. Setzen Sie die Tür wieder zusammen. Achten Sie darauf, dass die Tür horizontal und vertikal ausgerichtet ist, sodass die Dichtungen an allen Seiten geschlossen sind, bevor Sie das obere Scharnier endgültig festziehen.



8. Ziehen Sie die beiden Schrauben auf der Rückseite fest.



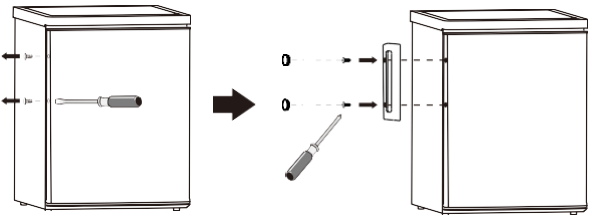
9. Prüfen Sie bei geschlossener Tür, ob sie horizontal und vertikal ausgerichtet ist und ob die Dichtungen an allen Seiten fest sitzen, bevor Sie...**Aus**Ziehen Sie das untere Scharnier vollständig fest. Justieren Sie die Nivellierfüße nach Bedarf.



Hinweis: Die obigen Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung.

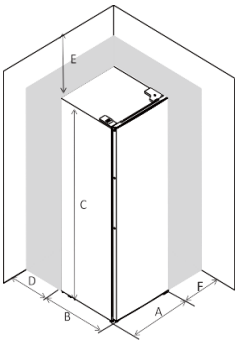
Installation

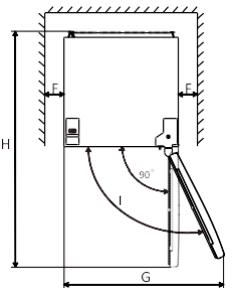
Montieren Sie den äußeren Türgriff.(im Falle eines Eingriffs von außen)



Platzbedarf

Lassen Sie genügend Platz vor der Tür.
Es wird empfohlen, auf beiden Seiten einen Abstand von mindestens 50 mm einzuhalten.

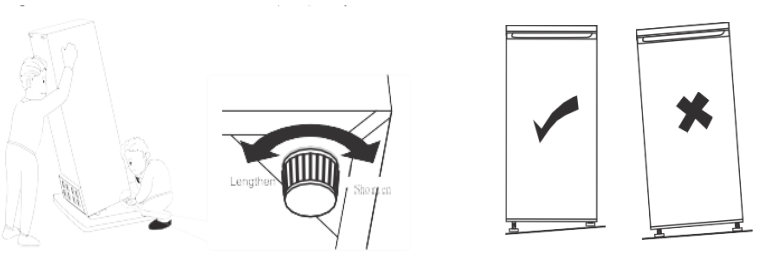




A	600
B	600
C	1700
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1024
H	1200
I	135°

Einheitennivellierung

Stellen Sie dazu die beiden Einstellfüße an der Vorderseite des Geräts ein.
Wenn das Gerät nicht waagerecht steht, werden die Türen und die magnetischen Ausrichtungselemente für den maritimen Bereich nicht abgedeckt.



Installation

Positionierung

Installieren Sie dieses Gerät an einem Ort, an dem die Umgebungstemperatur der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Klimaklasse entspricht.

Für Kühlgeräte mit einer bestimmten Klimaklasse:

—erweiterter Temperaturbereich: Dieses Kältegerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 10 °C und 32 °C (SN) ausgelegt;

—gemäßigt: Dieses Kältegerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 32 °C (N) ausgelegt;

—Subtropisch: Dieses Kältegerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 38 °C (ST) ausgelegt;

—tropisch: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C ausgelegt.
°C e 43 °C (T);

Position

Das Gerät sollte fernab von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizkesseln, direkter Sonneneinstrahlung usw. installiert werden. Stellen Sie sicher, dass die Luft hinter dem Gerät frei zirkulieren kann. Für optimale Leistung sollte bei der Montage unter einem hervorstehenden Schrank ein Mindestabstand von 10 mm zwischen der Oberkante des Geräts und dem Schrank eingehalten werden. Idealerweise sollte das Gerät jedoch nicht unter hervorstehenden Schränken platziert werden. Ein oder mehrere verstellbare Füße an der Unterseite des Geräts gewährleisten eine präzise Ausrichtung. Dieser Luftkühler ist nicht für den Einbau in bestehende Systeme geeignet.

⚠ Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt werden; daher muss die Steckdose nach der Installation leicht zugänglich sein. Dieser Kühlschrank ist nicht für den Einbau geeignet.

Elektrische Anschlüsse

Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild angegebenen Spannung und Frequenz mit Ihrem örtlichen Stromnetz übereinstimmen. Das Gerät muss geerdet sein. Ist die Steckdose nicht geerdet, schließen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften an eine separate, geerdete Steckdose an und konsultieren Sie einen qualifizierten Elektriker. Der Hersteller übernimmt keine Haftung, wenn die angegebenen Sicherheitsvorkehrungen nicht beachtet werden. Dieses Gerät entspricht den EG-Richtlinien.

Tägliche Anwendung

Erste Verwendung

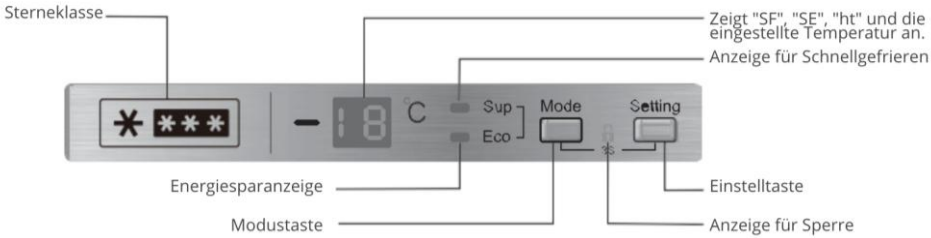
Vor der ersten Inbetriebnahme der Geräte sollten Sie den Innenraum und alle Zubehörteile mit warmem Wasser und etwas neutraler Seife waschen, um den typischen Neugeruch zu entfernen, und sie anschließend gründlich trocknen.

Wichtig! Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Scheuerpulver, da diese die Oberfläche beschädigen.

SIND

Stecken Sie das Gerät in die Steckdose. LED-Beleuchtung.

Tägliche Anwendung



Siehe Abschnitt zu den anfänglichen Temperatureinstellungen. Öffnen Sie die Tür nur bei Bedarf.

Weg

Beim ersten Drücken der Taste „Mode“ leuchtet die „Sup“-Leuchte auf und das Gerät friert schnell ein, wobei die „SF“-LED (Super Freeze) aufleuchtet.

Durch erneutes Drücken der Taste „Mode“ wird die Schnellgefrieranzeige ausgeschaltet. Im „Eco“-Modus arbeitet das Gerät bei einer Temperatur von -16°C, und die LED zeigt „SE“ (Energiesparmodus) an.

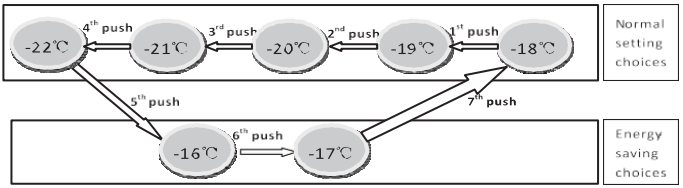
Durch ein drittes Drücken der Taste „Mode“ erlöschen die Leuchten „Sup“ und „Eco“ und das Gerät kehrt in den Setup-Modus zurück.

Der Modus wechselt zwischen „Sup“, „Eco“ und „Konfiguration“.

Tägliche Anwendung

Temperaturregelung

Drücken Sie die Taste „Einstellungen“. Die LED-Anzeige leuchtet auf und Sie können die Temperatur einstellen. Die Einstellung wechselt zwischen -16 °C und -22 °C. Nach 5 Sekunden wird die gewählte Temperatur bestätigt.



Block

Wenn Sie die Tasten „Modus“ und „Einstellungen“ gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt halten, werden diese gesperrt und die Sperranzeige leuchtet auf.

Abgenutzt

Um das Gerät auszuschalten, halten Sie beide „Einstellungen“-Tasten gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt. Um es wieder einzuschalten, halten Sie beide „Einstellungen“-Tasten erneut 5 Sekunden lang gedrückt.

Thermogewebe

Wichtig! Die LED zeigt immer die programmierte Temperatur an, nicht die tatsächliche Temperatur.

Alarm bei offener Tür

Wenn Sie die Klassenzimmertür 5 Minuten lang nicht öffnen, ertönt der Tür-offen-Alarm dreimal im Abstand von 5 Sekunden. Anschließend pausiert er für 5 Minuten und ertönt dann wieder, bis Sie die Tür schließen.

Hochtemperaturalarm

Nach 3 Stunden Betrieb, wenn die Temperatur -8°C übersteigt, zeigt die LED abwechselnd "ht" und die aktuelle Temperatur an (ht bedeutet hohe Temperatur) und gibt einen akustischen Alarm mit einer Frequenz von 1 Hz aus, bis eine beliebige Taste zum Ausschalten gedrückt wird.

Lagerung von Tiefkühlkost

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten oder nach einer gewissen Zeit der Nichtbenutzung, stellen Sie vor dem Einlegen des Produkts in das Fach sicher, dass das Gerät auf Ultra-Gefriermodus eingestellt ist.

Empfohlene Temperatur: -18 °C. Bei dieser Temperatur sollte die ideale Lagerzeit im Gefrierschrank einen Monat nicht überschreiten. Durch andere Einstellungen kann die ideale Lagerzeit verkürzt werden.

Wichtig! Im Falle eines versehentlichen Auftauens, beispielsweise wenn die Stromversorgung für einen längeren Zeitraum unterbrochen wird als in der Tabelle der technischen Daten unter „Aufwärmzeit“ angegeben, müssen die aufgetauten Lebensmittel schnell verzehrt oder sofort gekocht und (nach dem Kochen) wieder eingefroren werden.

Auftauen

Gefrorene oder tiefgefrorene Lebensmittel können je nach verfügbarer Zeit vor dem Verzehr im Gefrierschrank oder bei Zimmertemperatur aufgetaut werden.

Eiswürfel

Dieses Gerät kann mit einer oder mehreren Schalen zur Herstellung von Eiswürfeln ausgestattet sein.

Hilfreiche Tipps und Anregungen

Um das Schockgefrierverfahren optimal zu nutzen, hier einige wichtige Tipps:
Die maximale Menge an Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.
Der vom Gerät programmierte Gefriervorgang dauert 26 Stunden. Während dieser Zeit dürfen keine weiteren Lebensmittel in den Gefrierschrank gegeben werden.

Tägliche Anwendung

Frieren Sie nur frische, saubere und qualitativ hochwertige Lebensmittel ein.
Bereiten Sie die Speisen in kleinen Portionen zu, damit sie schnell und vollständig einfrieren, und tauen Sie dann nur die benötigte Menge auf.
Verpacken Sie Lebensmittel in Aluminiumfolie oder Polyethylenfolie und achten Sie darauf, dass die Behälter dicht verschlossen sind.
Frische, nicht gefrorene Lebensmittel dürfen nicht mit gefrorenen Lebensmitteln in Berührung kommen, da dies die Temperatur der gefrorenen Lebensmittel erhöhen kann.
Mageres Essen ist länger haltbar als fetthaltiges. Salz verkürzt die Haltbarkeit von Lebensmitteln. Wird Eiscreme direkt nach dem Auftauen verzehrt, kann sie Gefrierbrand bekommen. Es empfiehlt sich, das Einfrierdatum auf jeder Verpackung zu vermerken, um die Haltbarkeit zu überwachen.

Tipps zur Aufbewahrung von Tiefkühlkost

Um die beste Leistung aus diesem Gerät herauszuholen, sollten Sie Folgendes beachten:
Vergewissern Sie sich, dass die Tiefkühlkost vom Händler ordnungsgemäß gelagert wurde.
Legen Sie die Tiefkühlkost so schnell wie möglich vom Supermarkt in den Gefrierschrank.
Vermeiden Sie es, die Tür zu oft zu öffnen oder länger als nötig offen zu lassen. Aufgetaute Lebensmittel verderben schnell und können nicht wieder eingefroren werden.
Die vom Hersteller angegebene Haltbarkeitsdauer darf nicht überschritten werden.

Reinigung
Aus hygienischen Gründen muss das Innere des Geräts einschließlich des Zubehörs regelmäßig gereinigt werden.

Vorsichtig
Das Gerät darf während der Reinigung nicht an das Stromnetz angeschlossen sein. Stromschlaggefahr! Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker bzw. die Sicherung aus dem Stromkreis. Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem Dampfreiniger. Feuchtigkeit kann sich in den elektrischen Bauteilen ansammeln und zu Stromschlaggefahr führen! Heißer Dampf kann Kunststoffteile beschädigen. Das Gerät muss vor der Wiederverwendung vollständig trocken sein.

Gefrierschrank abtauen
Das Gefrierfach wird sich nach und nach mit Eis bedecken. Dieses Eis muss entfernt werden. Verwenden Sie niemals scharfe Metallgegenstände, um Eis vom Verdampfer abzukratzen, da dies diesen beschädigen könnte. Wenn die Eisschicht an der Innenverkleidung jedoch zu dick wird, ist ein vollständiges Abtauen wie folgt erforderlich:
Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose.
Nehmen Sie alle eingelagerten Lebensmittel heraus, wickeln Sie sie in mehrere Lagen Zeitungspapier und lagern Sie sie an einem kühlen Ort.
Lassen Sie die Tür offen und stellen Sie einen Behälter unter das Gerät, um das Abtauwasser aufzufangen. Trocknen Sie den Innenraum nach dem Abtauen gründlich ab.
Schließen Sie Ihr Gerät wieder an die Steckdose an, um es wieder einzuschalten.

1) Wenn sich der Kondensator auf der Rückseite des Geräts befindet.

Tägliche Anwendung

Fehlerbehebung

Warnung! Vor der Fehlersuche die Stromversorgung unterbrechen. Nur ein qualifizierter Elektriker oder eine sachkundige Person sollte versuchen, Probleme zu beheben, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind.

Wichtig! Bei normalem Gebrauch können Geräusche auftreten (Kompressor, Kältemittelzirkulation).

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHEN	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht.	1. Der Stecker ist nicht angeschlossen oder locker, oder das Produkt ist ausgeschaltet. 2. Die Sicherung ist durchgebrannt oder defekt. 3. Die Steckdose ist defekt.	1. Stecken Sie das Gerät in die Steckdose und schalten Sie es ein. 2. Überprüfen Sie die Sicherung und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus. 3. Elektrische Störungen müssen von einem Elektriker behoben werden.
Das Gerät stürzt zu oft ab.	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt oder das Gerät arbeitet bei einer Temperatur von -22°C.	Stellen Sie den Thermostat vorübergehend auf eine höhere Temperatur.
Die Lebensmittel lassen sich nicht gut genug einfrieren.	1. Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt. 2. Die Tür stand lange Zeit offen. 3. In den letzten 24 Stunden wurde eine große Menge an warmen Speisen eingeführt. 4. Das Gerät befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle.	1. Siehe Abschnitt zur Einstellung der Anfangstemperatur. 2. Öffnen Sie die Tür nur, wenn es unbedingt notwendig ist. 3. Die Temperatur vorübergehend senken. 4. Siehe den Abschnitt zum Installationsort.
Übermäßige Eisbildung an der Türdichtung.	Die Türdichtung ist nicht luftdicht.	Trocknen Sie die undichten Stellen der Türdichtung gründlich mit einem Föhn (niedrige Stufe). Formen Sie die Dichtung gleichzeitig von Hand so, dass sie dicht anliegt.
seltsame Gerüchte	1. Das Gerät steht nicht waagerecht. 2. Das Gerät berührt die Wand oder andere Gegenstände. 3. Ein Bauteil (z. B. ein Rohr) an der Rückseite des Geräts steht in Kontakt mit einem anderen Teil des Geräts oder mit der Wand.	1. Stellen Sie die Beine ein. 2. Bewegen Sie das Gerät leicht. 3. Falls erforderlich, kann das Bauteil vorsichtig gebogen werden, um es zu entfernen.

Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Diese Informationen sind notwendig, um Ihnen schnell und präzise helfen zu können.
Bitte geben Sie hier die erforderlichen Informationen ein; siehe Bewertungsausschuss.

Importiert von B73737553
SVAN TRADING S.L
Avv. Altos Hornos S/N, Pto. Sagunto (46520)
Valencia, Spanien
info@svanelectro.com